

(۷) تذکرہ قرآن، جلد چہارم، ص ۱۵۹۔ قارآن فاؤنڈیشن، ۱۳۲۰۔ فیروز پور روڈ، لاہور، ۱۹۸۸ء
 (۸) تذکرہ قرآن، جلد ہفتم، ص ۶۱۰۔ (سورہ ذاریات تفسیر زیر آیت ۳۳-۳۳) بقیہ تفصیلات ایضاً
 (۹) تقسیم القرآن، جلد دوم، ص ۳۵۹۔ (سورہ مود۔ حاشیہ نمبر ۹۱) ادارہ ترجمان القرآن، لاہور، ۱۹۷۵ء
 نجم، ص ۱۹۷۵ء

(۱۰) تذکرہ قرآن، جلد سوم، ص ۳۰۹۔ قارآن فاؤنڈیشن، ۱۳۲۰۔ فیروز پور روڈ، لاہور، ۱۹۸۸ء
 (۱۱) جوئے نور، ص ۱۹۵، ۱۹۶۔

(۱۲) پانچیل، کتاب پیدائش، باب ۲۵، آیت نمبر ۱۔

(۱۳) ضیاء القرآن، جلد سوم، ص ۳۱۳۔ ضیاء القرآن، پبلی کیشنز، سٹیج بخش روڈ، لاہور، ۱۳۹۹ء

(۱۴) المسد رک جلد دوم، ص ۵۶۹۔ کتاب التاريخ دار المعرف، بیروت لبنان، سنا شاعت درج نہیں۔

(۱۵) ارض القرآن، جلد دوم، ص ۲۶۶، دارالاشاعت کراچی، ۱۹۷۵ء۔

(۱۶) تقسیم القرآن، جلد سوم، ص ۵۳۳، (سورہ الشعراء۔ حاشیہ نمبر ۱۱۷) مکتبہ تعمیر انسانیت، اندرون
 موچی دروازہ، لاہور۔ طبع ہفتم۔ سن ۱۹۷۳ء

(۱۷) ترجمان القرآن، جلد دوم، ص ۷۲، (حاشیہ زیر آیت ۱۳۲، الاعراف) شیخ غلام علی ایڈیٹرز
 پرائیوٹ لمیٹڈ، پبلشرز، (لاہور حیدرآباد، کراچی) ادبی مارکیٹ، چوک انارکلی، لاہور، سنا شاعت درج
 نہیں۔

(۱۸) ضیاء القرآن، جلد سوم، ص ۷۶، بی محمد کرم شاہ الازہری، مکمل حوالہ اور تذکرہ ہوا۔

(۱۹) تفسیر ثنائی، جلد اول (حصہ ۳) جلد ۳ ص ۱۳۶، شاہ اللہ امرتسری، میر محمد کتب خانہ آرام باغ، کراچی
 سنا شاعت درج نہیں۔

(۲۰) کتاب مقدس، کتاب خروج، باب ۷، ص ۸۰، کی مختلف آیات دیکھیے۔

(۲۱) المفردات فی غریب القرآن، کتاب الکفاف، ص ۳۰۰، نور محمد کارخانہ چھاپرت کتب آرام باغ، کراچی
 سنا شاعت درج نہیں۔

(۲۲) تذکرہ قرآن، جلد چہارم، ص ۱۳۶، (تفسیر زیر آیت ۳۹، سورہ مود) مکمل حوالہ اور تذکرہ ہوا۔

(۲۳) ترجمان القرآن، جلد دوم، ص ۶۶، سورہ الاعراف کا حاشیہ نمبر ۲۱، مکمل حوالہ اور تذکرہ ہوا۔

(۲۴) انگلستان میں ۱۹۶۷ء میں قانوناً جانز قرار دیا گیا۔

☆☆

قرآن اور تمثیلات

علامہ شاہ محمد جعفر ندوی پھلواڑی

کسی کو بات سمجھانے کے مختلف طریقے ہوتے ہیں۔ ایک ہے عقلی استدلال۔
 دوسرے جذباتی اپیل۔ تیسرے روحانی تاثیر۔ چوتھے تشبیہ و تمثیل اور پانچویں مادی طاقت کا
 استعمال۔ جب ہم اہلکد کی شکل اثباتی کسی کو سمجھاتے ہیں تو وہاں صرف عقلی استدلال سے کام
 لیتے ہیں۔ وہاں نہ جذبات کو ابھارتے ہیں نہ روحانی زور لگاتے ہیں۔ نہ مثالیں دیتے ہیں نہ مادی
 طاقت کو حرکت میں لاتے ہیں۔ اسی طرح اولاد کی محبت کا فلسفہ سمجھانے کے لئے صرف جذبات کو
 چھیڑ دینا کافی ہوتا ہے۔ وہاں نہ عقلی استدلال کا کام ہے نہ روحانی تاثیر کا، نہ تشبیہات کا اور نہ
 طاقت کا۔ چونکہ بعض اوقات صرف روحانی تاثیر وہ کام کر جاتی ہے جو کسی اور طریقے سے ممکن
 نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی والدہ کی زبانی شان رسالت میں گستاخانہ
 کلمات سن کر روتے ہوئے آتے ہیں۔ حضور ﷺ صرف اتنا فرماتے ہیں۔ اللہم اہدم
 ایسی ہر سیرہ۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب بادل ناخواستہ گھروا پس آتے ہیں تو والدہ کلہ
 شہادت ادا کر رہی ہوتی ہیں۔ یہاں نہ عقل و فلسفہ تھا نہ تمثیلات، نہ جذباتی اپیل، اور نہ مادی
 طاقت کا استعمال۔

اس وقت ان تمام طریقوں سے بحث کرنا مقصود نہیں۔ یہاں صرف ایک ہی چیز پر گفتگو
 کرنی ہے اور وہ ہے تشبیہات و تمثیلات سے سمجھانا۔ یوں تو تمام طریقہ ہائے تقسیم اپنی اپنی جگہ کارگر
 اور سود مند ہیں اور کافی ہیں لیکن تمثیلاتی طریقہ اپنے اندر ایک عجیب تاثیر رکھتا ہے۔ اس سے تین
 فائدے ہوتے ہیں۔

تمثیل کے فوائد

۱۔ اگر کوئی اور طریقہ پوری طرح کارگر نہ ہو تو صرف تشبیہات و تمثیلات سے بات پوری طرح سمجھ

میں آجاتی ہے۔

۲۔ اگر دوسرے طریقوں سے سمجھانے کے بعد بات سمجھ میں آگئی ہو۔ لیکن پوری طرح دماغ سے گرفت نہ کر سکا ہو۔ یا ابھی کچھ شکوک و شبہات باقی رہ گئے ہوں اور پوری تسکین نہ ہو سکی ہو تو تشبیہات سے پرغلا ہو جاتا ہے۔ اور تشبیہات اس کسر کو پورا کر دیتی ہیں۔

۳۔ اگر بات پوری طرح سمجھ میں آگئی ہو تو تشبیہات سے مزید وضاحت اور چنگلی پیدا ہو جاتی ہے۔ اور بات دل کی گہرائیوں تک اتر جاتی ہے۔

فرض تشبیہات کسی حالت میں بے فائدہ نہیں ہوتیں۔ یہ صحیح ہے کہ منطقی حیثیت سے مثال لنگڑی ہوتی ہے اور چار پاؤں سے نہیں چلا کرتی اور بقول عارف رومی پائے استدلال۔ چہ میں اور بے حس نہیں ہوتا ہے لیکن تھپیہ اپنی تاثیر کے لحاظ سے بعض اوقات تمام طریقہ ہائے تنہیم کو پیچھے چھوڑ جاتی ہے۔ بلاشبہ تھپیہ و تمثیل کا وہ درجہ نہیں جو منطقی استدلال کا ہوتا ہے لیکن تنہیم کا مقصد عموماً اس کے بغیر بخشنہ رہ جاتا ہے۔

تمثیل سے بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ جو بات عقلی و منطقی استدلال سے بڑی دیر میں یا بڑی مشکلوں سے سمجھ میں آتی ہے وہ تمثیل کے ذریعے بہت جلد آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہے۔ بے شمار انسان دنیا میں ایسے ہیں جن کے دماغوں کی ساخت دوسرے طریقہ ہائے تنہیم کو جلدی قبول نہیں کرتی مگر مثالوں کو فوراً قبول کر لیتی ہے۔

تمثیل کی ضرورت

یہی وجہ ہے کہ دنیا کے ہر پیغمبر، ہر حکیم، ہر عاقل، ہر دانہ، ہر خطیب، ہر مصنف اور ہر معلم کو تشبیہات اور تشبیہات سے بھی کام لینا پڑا ہے۔ انہوں نے صرف عقلی استدلال پر اکتفا نہیں کر لیا۔ صرف جذبات کو ابھار کر نہیں چھوڑ دیا۔ محض طاقت کو حرکت میں لا کر الگ نہیں ہو گئے۔ اور فقط روحانی تاثیرات پر قناعت نہیں کی۔ وہ ہر ایک طریقے کو کام میں لاتے رہے۔ مگر تشبیہات و تشبیہات سے کسی کو منفرد نہ ہو سکا۔ انہوں نے یہ تمام طریقہ ہائے تنہیم اس لیے اختیار کیے کہ جو دماغ جس طریقے سے مناسبت رکھتا ہو گا وہ اسی راستے سے آئے گا اور یہ تشبیہات اس کو اسی راستے سے ہدایت کی منزل تک آنے میں مدد دیں گی۔

انبیاء علیہم السلام میں سیدنا مسیح علیہ السلام تشبیہات کے بادشاہ ہیں اور ایسی ایسی تمثیلیں دیتے ہیں کہ بڑے سے بڑا عقلی استدلال بھی وہاں پیکا معلوم ہوتا ہے۔ حکماء و صوفیاء میں عقلی استدلال کے ساتھ تشبیہات کا امام شاید رومی سے بڑھ کر کوئی نہیں۔ ان سب سے قلع نظر کر کے اگر آپ قرآن پاک اور احادیث نبوی پر نظر ڈالیں گے تو آپ کو بے شمار ایسی تشبیہات و تشبیہات ملیں گی جن سے زیادہ چسپاں کوئی مثال، اور جن سے زیادہ مؤثر کوئی اور چیز نہیں مل سکتی۔ پورے

قرآن اور تمام احادیث کی ساری مثالوں کو پیش کرنا مقصود نہیں اور نہ یہاں اس کا موقع ہے۔ ہم دونوں میں سے ہر ایک کی تعویذی اہمیت یہاں پیش کرنا چاہتے ہیں۔ جن سے ایسی تشبیہات اور نبوی تشبیہات کا کچھ اندازہ ہو سکے گا۔ اور پھر اس سے یہ بھی معلوم ہو سکے گا کہ ہر صاحب علم نے تشبیہات کے ذریعے کیوں بہت سے مسائل سمجھائے اور سلجھائے ہیں۔

قرآنی نظریہ تمثیل

قرآن کے پیش نظر صرف مقاصد تشبیہات ہی نہیں بلکہ دو ضروری اجزائے تشبیہات ہیں اس لیے قرآنی تشبیہات سننے سے پہلے یہ دونوں باتیں بھی من لینی چاہئیں۔ اول تو قرآن کا نظریہ تمثیل ہے جس میں وہ بیان فرماتا ہے۔

ان الله لا يستحي ان يضرب مثلاً ما بعوضه فما فوقها فاما الذين آمنوا فليعلمون انه الحق من ربهم واما الذين كفروا فليقولون ما ذا اراد الله بهذا مثلاً۔

اللہ تعالیٰ کو چھریا اس سے بھی کمتر چیز کی مثال پیش کرنے میں کوئی حجاب نہیں آتا۔ ایمان والے لوگ تو ایسی مثال سن کر یقین کر لیتے ہیں کہ یہ خدا تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے۔ لیکن اہل کفر یہ کہتے ہیں کہ اس سے خدا تعالیٰ کا مقصود کیا ہے؟

یہاں یہ چیز نوٹ کر لیجیے کہ قرآن میں نہیں بھی چھری کوئی تمثیل بیان نہیں کی گئی ہے۔ کبھی مکس شہداء و کفری کا تو ذکر ہے لیکن چھری کا نہیں کوئی ذکر نہیں۔ لیکن انہی چیزوں کے ذکر پر اہل کفر یہ طنز کرتے تھے کہ یہ کیا خدا کا کلام ہے جس میں کبھی چھری کا ذکر ہوتا ہے؟ اسی کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ چھری تو الگ رہا اگر اس سے بھی کوئی حقیر چیز ہو تو مثال میں اسے پیش کرنے سے اللہ کو شرم نہیں آتی۔ مطلب یہ ہے کہ مثال میں گھٹیا سے گھٹیا چیز بھی پیش کی جاسکتی ہے۔ دیکھنے کی چیز "مثلاً" (جس چیز سے تھپیہ دی جائے) نہیں بلکہ "چھری" کو دیکھنا چاہیے کہ وہ پوری طرح چسپاں ہوتی ہے یا نہیں۔

تمثیل کے اجزائے سہ گانہ

تمثیل کے تین ضروری اجزاء ہوتے ہیں۔ مثال (مثلاً) مثلاً، اور وجہ تمثیل مثلاً۔ چاند جیسا چہرہ "اس میں" چہرہ "مثلاً ہے۔" چاند "مثلاً اور حسن و جمال وجہ تمثیل۔ مثال میں ایک اور چیز کا بھی خیال رکھنا پڑتا ہے اور وہ یہ ہے کہ خوبی ہو یا زشتی مثلاً کہ مثال سے برتر ہونا چاہیے۔ خوبی کا ذکر ہو تو خوبی میں اور زشتی کی تمثیل ہو تو زشتی میں۔ لیکن اگر ایسا مثلاً موجود ہی نہ ہو جو وجہ تمثیل میں مثال سے برتر ہو تو مساوی یا کم تر مثلاً سے بھی تھپیہ دی جاتی ہے۔ قرآن کریم میں دونوں نظیریں موجود ہیں۔

تمثیلات کے قرآنی مقاصد

ایک اور ضروری چیز بھی اس سلسلے میں ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ قرآن پاک نے امثلہ کے کئی مقاصد تلائے ہیں مثلاً

۱۔ ایمان کا امتحان جیسا کہ مذکورہ بالا آیت (ان اللہ لا یستحیٰ.. الخ) میں مذکور ہے کہ اہل ایمان کن کر اسے من جانب اللہ حق تسلیم کر لیتے ہیں اور اہل کفر مذاق اڑاتے ہیں۔

۲۔ تذکر جس کے معنی یاد کرنا جیسا کہ اس آیت میں ہے۔

ولقد ضربنا فی هذا القرآن من کل مثل لعلہم یتذکرون۔
ہم نے اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں بیان کی ہیں تاکہ لوگوں کو تذکر ہو۔

ایک بھولی بسری بات دفعہ یاد آ جائے تو اسے تذکر کہتے ہیں بعض مسائل کا بھی یہی حال ہوتا ہے کہ وہ یوں دوسرے طریقوں سے سمجھ میں نہیں آتے۔ لیکن مثال سے ان کو واضح کر دیا جائے تو اس طرح سمجھ میں آ جاتے ہیں جیسے کوئی بھولی بسری بات یاد آ جائے۔

۳۔ تلکری یعنی غور و فکر۔ قرآن میں ہے۔

ونلک الامثال نضربھا للناس لعلہم یتفکرون۔

ہم یہ مثالیں لوگوں کے لیے اس واسطے بیان کرتے ہیں کہ وہ فکر کریں۔

بسا اوقات ایک اعلیٰ سے اعلیٰ بات پر انسان دھیان نہیں دیتا لیکن اگر اسی کو مثال سے واضح کر دیا جائے تو خواہ وہ اس وقت اسے تسلیم نہ کرے مگر مثال کی بدولت وہ بات اس کے لیے قابل غور و فکر ہو جاتی ہے۔ سب کا خلاصہ یہی ہے کہ تشبیل و تمثیل سے بات واضح ہو کر دل میں اتر جاتی ہے اور جو چیز دوسرے طریقہ ہائے تفہیم سے دیر میں اور بدقت سمجھ میں آتی ہے وہ تشبیل و تمثیل سے جلد سمجھ میں آ جاتی ہے۔ اب چند قرآنی تشبیہات پر غور کیجئے۔

چند قرآنی تشبیہات

مناقضین کی تمثیل

مناقضین کا ذکر کرتے ہوئے قرآن فرماتا ہے:

مثلہم کمثل الذی استوقد ناراً فلما اضاءت ما حولہ ذهب اللہ بنورہم و ترکہم فی ظلمت لا یبصرون۔ صم بکم عمی "فہم لا یرجعون۔ او کصیب من السماء فیہ ظلمت و رعد و برق ط یجعلون اصابعہم فی اذانہم من الصواعق حذر الموت ط واللہ محیط بالکفرین۔ یکاد البرق یخطف ابصارہم کلما اضاء لہم مشوا فیہ واذا اظلم علیہم قاموا ولو شاء اللہ لذهب بسعہم

وابصارہم ان اللہ علی کل شئی قدید۔ (۱۷۲:۲ تا ۲۰)

ان کی مثال اس شخص جیسی ہے جس نے آگ جلائی ہو پھر جب آگ نے اس کے ارد گرد کو روشن کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے نور کو لے گیا اور انہیں ایسی سخت تاریکی میں چھوڑ دیا کہ انہیں کچھ دکھائی نہیں پڑتا۔ وہ بہر گوئیے اور اندھے ہیں۔ لہذا رجوع نہیں کرتے یا جیسے آسمان سے زور دار بارش نازل ہو رہی ہو جس میں تاریکیاں گرج اور چمک ہو۔ ہولناک آوازوں سے موت سے ڈر کر اپنی انگلیاں کانوں میں ٹھونس رہے ہوں اور اللہ تعالیٰ کافروں کا احاطہ کیئے ہوئے ہے۔ بجلی کی چمک ان کی بیانیوں کو آچک لیا جاتی ہے۔ جب روشنی ہوتی ہے تو ذرا چل لیتے ہیں اور جب تاریکی چھا جاتی ہے۔ تو کھڑے ہو جاتے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کی سماعت و بصرات کو لے جاتا۔ اور اللہ تعالیٰ تو ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

کتنی اعلیٰ نقشہ کشی ہے منکروں منافقوں کی نفسی کیفیت کی۔ ایک انقلابی اور آسمانی تحریک سے ہدایت کا نور پھیلتا ہے اور ماحول اس کی روشنی میں جھلگھلگھلنے لگتا ہے۔ تو منافقوں کی نفسی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ وہ داعی کو دیکھتے ہیں کہ یہ آدمی تو بہت مقبول ہے اور بات بھی مقبول کرتا ہے اس سے ان کے دل میں ذرا سی روشنی کی چمک آ جاتی ہے۔ پھر ذرا دیر بعد وہ سوچنے لگتے ہیں کہ یہ انوکھی اور خطرناک باتیں ہیں۔ اب تک کسی اور نے یہ باتیں کیوں نہ کہیں؟ یہ پیغام قبول کرنے کے لئے بڑی سخت مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ لہذا چھوڑ دو ان باتوں کو اور حسب معمول اپنے کام میں لگ جاؤ گویا وہ پھر روشنی سے تاریکی میں آ جاتے ہیں اور اٹنی مایوسی اور خوف شکست کی تاریکی پیدا ہو جاتی ہے۔ اور ان کی اندرونی کیفیت کا یہ عالم ہوتا ہے کہ نہ کوئی گفتگو ان کی سمجھ میں آتی ہے نہ وہ خود کو کوئی ڈھنگ کی بات کرتے ہیں۔ اور نہ انہیں اپنے لیے مفر کا کوئی راستہ بھائی دیتا ہے۔ گویا بہرے گونگے اور اندھے ہو جاتے ہیں۔ اور یہ بھی تو یقین نہیں ہوتی کہ حق کی طرف رجوع کریں۔

دوسری مثال سے ان کی نفسی کیفیت کو اور بھی واضح کر دیا کہ زور دار گھٹنا چھائی ہوئی ہو۔ موسلا دھار میں برس رہا ہو۔ خطرات کی بجلی کی گرج اور چمک سے دل دہل رہا ہو۔ ہر لحظہ بجلی کی کڑک سے پردہ ہائے گوش پھٹ جانے کا اندیشہ ہو۔ اور تیز چمک سے آنکھوں کی پینائی خطرے میں پڑی ہوئی ہو۔ ذرا امید کی روشنی دکھائی دی اور دو قدم چل لیے پھر وہی تیرگی چھا گئی اور حیران ہو کر کھڑے ہو گئے نہ آگے چلنے کا راستہ نہ پیچھے جانے کا موقع۔ کیا بے بسی ہے کسی اور حیرانی و پریشانی کا عالم ہوگا جب کہ انسان ایسی بیباک حالت میں گھر جائے۔ پس بالکل یہی حال ان منکرین و مناقضین کا ہے جو اسلام کے پھیلنے سے ان کے اندر پیدا ہوتا رہتا ہے۔

اہل کفر کی مثال

کافروں کی تشبیہ قرآن پاک یوں کہتا ہے۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الذِّبْيِ بِمَا لَا يَسْمَعُ الْإِدْعَاءَ وَنِدَاءَ صَمٍ
بِكُمْ عَمِي فَمَنْ الْإِعْقَلُونَ۔ (۱۷۰:۲)

کافروں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک پکارنے والا اسے پکارے جو بجز پکار اور آواز کے کچھ نہ سنے، یہ لوگ بھی بہرے، گونگے اور اندھے ہیں لہذا وہ عقل سے کام نہیں لیتے۔

ہر جانور کو کسی خاص قسم کی آواز سے پکارا جاتا ہے اس سے محبت کی باتیں بھی کی جاتی ہیں۔ لیکن اس کے لیے محبت یا جھڑکی کے الفاظ کچھ معنی نہیں رکھتے۔ بس وہ صرف آواز سنتا ہے۔ اور معافی سے واقف نہیں۔ ایک بکری سے اگر آپ کہیں کہ فلاں کہیت میں نہ جایا کر۔ یا فلاں جگہ سے کھاس پڑا کر۔ تو یہ جملے اس کے لیے بے معنی ہیں۔ اسے اتنی سمجھ ہی نہیں کہ وہ الفاظ کے معنی کو سمجھ سکے۔ کسی جیل کے معافی سمجھنے کے لحاظ سے جانور بھی بہرا گونگا اور اندھا ہی ہوتا ہے۔ بس ہدایت واضح ہونے کے بعد اس سے کفر و انکار کرنے والے بھی جانور سے کچھ مختلف نہیں ہوتے وہ بہرے گونگے اور اندھے ہوتے ہیں۔ جو الفاظ تو جانوروں کی طرح سن لیتے ہیں لیکن ان کے تقاضوں کو پورا نہیں کرتے۔

ایک دوسری جگہ ان ہی کی تشبیہ یوں کی گئی ہے۔

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا
يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَأَن لَّا نِعَامَ بَلْ هُمْ أَصْلُ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ
۔ (۱۷۹:۷)

ان کے پاس دل ہیں جس سے وہ سمجھ کا کام نہیں لیتے۔ آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھنے کا مقصد پورا نہیں کرتے۔ کان ہیں مگر ان سے سننے کا کوئی تقاضا پورا نہیں کرتے۔ یہ لوگ چوپائے ہیں بلکہ ان سے بھی بدتر۔ یہی تو ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

خدا تعالیٰ نے دل اس لیے دیا ہے کہ اس سے حق و باطل کا امتیاز کرے آنکھیں اس لیے بخشی ہیں کہ ان سے حق بنی کا کام لے۔ اور کان اس لیے عطا کیے ہیں کہ آواز حق کو سن کر قبول کرے۔ اگر ان نعمتوں کا یہ صحیح مصرف نہ لیا جائے تو جانور اور انسان میں فرق ہی کیا رہ جاتا ہے؟ مزید برآں اگر انسان انسان ہو کر بھی انسانیت کے تقاضے پورے نہ کرے تو فقط اتنا ہی نہیں ہوتا کہ وہ جانوروں جیسا بن جاتا ہے بلکہ واقف یہ ہے کہ وہ جانور سے بدتر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ جانور پھر بھی اپنے فطری تقاضوں کو قانون قدرت کے مطابق پورا کر لیتے ہیں۔ اور انسان اتنا بھی نہیں کر پاتا۔ اس لیے قرآن نے ان کا کتنا صحیح تشبیہ کیجنا ہے کہ یہ صرف جانوری نہیں۔ بلکہ ان سے بھی بدتر اور ان سے بھی زیادہ پیچھے ہوئے ہیں۔

ذرا سوچئے گا اگر انسان بھی صرف کھانے پینے اور نسل کشی کو اپنا مقصد بنا لے اور اعلیٰ

اقدار سے اس کا کوئی تعلق نہ ہو۔ تو اس میں اور چوپائے میں کیا فرق رہ جاتا ہے؟ یقیناً کہنے کے ضروریات زندگی کی تکمیل ہم سے کہیں بہتر طریقے سے چوپائے کر لیتے ہیں۔ نسل کشی میں بھی وہ انسان سے آگے ہیں۔ پھر اگر انسانی زندگی کا بھی فقط اتنا ہی مقصد ہو تو جانوروں پر اس کا شرف کیوں تسلیم کیا جائے؟ انسان کا شرف تو ہے ہی محض اعلیٰ اقدار کی وجہ سے۔ اگر یہی نہ ہو۔۔۔ (جس کا دوسرا نام کفر ہے) اور صرف جنسی و معاشی تقاضوں کی تکمیل انسان کا مقصد بن جائے تو وہ یقیناً چوپایوں جیسا ہی نہیں بلکہ ان سے بھی بدتر ہے۔ ان کی زندگی کے متعلق قرآن دوسری جگہ یوں ارشاد فرماتا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَيَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ۔
(۱۲:۲۰)

اہل کفر مزے اڑاتے ہیں۔ اور اسی طرح کھاتے ہیں جس طرح چوپائے کھاتے ہیں اور ان کا ٹھکانا آگ ہے۔

گویا جانور محض طبعی تقاضے سے بھوک سے مجبور ہو کر کھاتے ہیں۔ اسی طرح یہ انسان بھی کھاتے ہیں۔ بھوک دور کر کے زندہ رہنے کا کوئی مقصد نہ جانوروں کے سامنے ہوتا ہے۔ انسان کے سامنے بلکہ انسان اس ہوس میں اتنا بڑھ جاتا ہے کہ آکتنازا، کھانا، استحصال اور اکل بالباطل بھی کرنے لگتا ہے۔ بخلاف جانوروں کے۔۔۔ پھر کیا ہوتا ہے؟ آگ ان کا ٹھکانا بن جاتی ہے۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ ان کی تمام خوشیوں سوخت ہو جاتی ہیں۔

منفقین کی تشبیہ

راہ خدا میں خرچ کرنے والوں اور ریا کاری کے لئے خرچ کرنے والوں کی مثالیں

قرآن یوں دیتا ہے:

مَثَلُ الَّذِينَ يَنْتَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ
سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ۔ الَّذِينَ يَنْتَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْتَقَوْا
مِنَّا وَلَا آذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
۔ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ
۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ ۚ كَالَّذِي
يَنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تَرَابٌ فَاصْبَاهُ وَأَبْلٌ ۖ فَتَرَكَهُ ۖ صَلْدًا ۖ ۖ (.... تا ۲۱۱)

جو لوگ راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں ان کی مثال یوں ہے جیسے ایک دانہ جو سات خوشے لگائے اور

ہر خوشے میں سوادے ہوں اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہتا ہے مزید اضافہ فرما دیتا ہے وہ فراخ دست بھی ہے اور ظیم بھی۔ جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور خرچ کر کے پھر احسان نہیں جتاتے نہ دکھ دیتے ہیں۔ ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان کے لیے کسی رنج اور خوف کا موقع نہیں۔ ایک بیٹھا بول اور کسی ناگوار بات پر ذرا سی چشم پوشی اس خیرات سے بہتر ہے جس کے پیچھے دکھ ہو۔ اللہ بے نیاز ہے اور بردباری اس کی صفت ہے۔ اسے ایمان والوں! اپنے صدقات کو احسان بنا کر اور دکھ سے کر اس شخص کی طرح خاک میں نہ ملا دو جو اپنا مال محض لوگوں کو دکھانے کو خرچ کرتا ہے اور نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے۔ نہ آخرت پر اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان جس پر مٹی پڑی ہو پھر اس پر زور دار بارش ہو اور اسے صاف کر کے رکھ دے۔ جو سخت کی گئی اس میں سے کچھ بھی ہاتھ نہ آئے۔

ایک اور جگہ نیا داری کے لئے خرچ کرنے والوں کی مثال یوں دی ہے۔

مثل ما یسفقون فی هذه الحیوة الدنیا کمثل ریح فیہا صر
اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم فاهلکتہ... (۱۱۷:۳)

اصلی اقدار کے قیام کے لیے خرچ کرنے والوں اور پست و ادنیٰ مقاصد کی راہ میں خرچ کرنے والوں کی کیا اس سے بھی بہتر کوئی مثال ہو سکتی ہے؟ کسی عمل کے بار آور ہونے اور رائیگان جانے کا نقش اس سے زیادہ دلکش انداز سے بھی کھینچا جاسکتا ہے؟ خرچ ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی کیا۔ اور ابو جہل نے بھی کیا۔ خرش میں سے لے کر بھی کیا جاتا ہے اور خرچ بندگان خدا کی بھلائی کے لئے بھی کیا جاتا ہے۔ خرچ فواہش کی راہ میں بھی ہوتا ہے اور خرچ فواہش سے بچانے کے لیے بھی ہوتا ہے۔ کیا یہ دونوں قسم کے خرچ برابر ہیں۔ اور کیا ان دونوں قسموں کے خرچ کے لیے قرآن کی مذکورہ بالا مثالوں سے بہتر مثال بھی ممکن ہے؟

دنی و مکتذب کی مثال

پستی کی طرف جانے والوں۔ اپنی خواہش کی بندگی کرنے والوں اور آیات الہی کی تکذیب کرنے والوں کی مثال یوں دی گئی ہے۔

ولو شئنا لرفعنہ بہا ولكنہ اخلد الی الارض واتبع ہواہ فمثلہ
کمثل الکلب ان تحمل علیہ یلہث او تترکہ یلہث ذلک مثل
القوم الذین کذبوا بآیتنا فاقصص القصص لعلہم یتفکرون
(۱۷۵/۷۵)

اگر ہم چاہتے تو اپنی دی ہوئی آیات کے ذریعے اسے بلند کر دیتے مگر وہ تو پستی کی طرف مائل ہو گیا۔ اور اپنی خواہش کی پیروی کرنے لگا جس کی مثال کتے جیسی ہے کہ اگر اس پر

حملہ کرے جب بھی اپنی زبان نکالے اور اگر اسے اس کے حال پر چھوڑ دو جب بھی زبان نکالے۔ یہ مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیات کی تکذیب کی۔ کتا اگر تھکا مائدہ ہو یا گرمی اور پیاس کا مارا ہو تو زبان نکالے رہتا ہے۔ اس کو عربی لٹریٹ کہتے ہیں۔ یہ کتے کی ایک فطرت ہوتی ہے اگر اس پر کوئی حملہ کرے تو وہ اپنے بچاؤ کے لیے جو بھاگ دوڑ کرتا ہے اس کے بعد وہ اپنی زبان باہر نکال لیتا ہے مطلب یہ ہے کہ اس پر حملہ کیا جائے یا اسے یونہی چھوڑ دیا جائے وہ زبان تو نکالتے ہی رہے گا۔ یہ اس کی ایک فطرت ہے یہی حال ان لوگوں کا ہے جو اپنی خواہش کی بندگی کرنے کی وجہ سے پستی و دناست کی طرف مائل ہو چکے ہیں۔ ان کی یہی پستی ان کو آیات ربانی کی تکذیب پر مجبور کرتی ہیں اور یہ تکذیب ان کی ایسی فطرت بن جاتی ہے کہ آیات ربانی کی زوان پر پڑے یا نہ پڑے مگر وہ اپنی بد فطرتی کے باعث دونوں حالتوں میں آیات الہی کی تکذیب کیے چلے جاتے ہیں۔

مشرکین کی تشبیہ

غیر اللہ کو اولیاء و مددگار بنانے والوں کی تشبیہ میں ارشاد ہے۔

مثل الذین اتخذو من دون اللہ اولیاء کمثل العنکبوت اتخذت بیتا
ان اوھن البیوت لبیت العنکبوت لو کاشوا یعلمون۔
(سورۃ ۲۹:۳۱)

جو لوگ اللہ کے سوا اولیاء بناتے ہیں ان کی مثال یوں ہے جیسے مکڑی جس نے ایک گھر بنا یا ہو (یعنی جالا تاتا ہو) یقیناً کمزور ترین گھر مکڑی ہی کا ہے کاش یہ لوگ سمجھ سے کام لیتے۔

غیر اللہ میں جن ہستیوں کو مددگار و حاجت روا سمجھا جاتا ہے وہ کون کون ہیں؟ خدا تعالیٰ کے نیک بندے جو خود اپنی بہتری حاجتیں پوری کرنے کی قدرت نہیں رکھتے۔ اور کون؟ اہل اقتدار جو اپنا اقتدار کھوکھرا سے واپس نہیں لاسکتے اور کون؟ فرشتے جو اپنی مرضی سے کوئی حرکت بھی نہیں کر سکتے۔ اور کون؟ انعام، چوپائے، شمس و قمر، بحر و بر و غیرہ جو انسان کے خدام اور اس کے حیطہ تعمیر کے قیدی ہیں۔ ان تمام حتمیہ، فانی اور آفل ہستیوں کو حاجت روا بنانے والے کیانی الواقع مکڑی کا جالا نہیں بناتے؟ بلاشبہ مکڑی کا جالا و رطبت حیرت میں ڈالنے والی ایک عجیب صفت ہے۔ اس کا ہر تار چار چار ایسے تاروں کا مجموعہ ہوتا ہے جن میں سے ہر ایک تار ایک ہزار تاروں کا مجموعہ ہے۔ کوئی تیز و تند آمد ہی بھی اسے توڑ نہیں سکتی۔ ان تمام مجرماحتوال صنعتوں اور حکمتوں کے باوجود نیکے کا ایک اشارہ اسے تار تار کر دیتا ہے کیا واقعی اس سے بھی زیادہ کمزور کوئی گھر ہو سکتا ہے۔ اور کیا دنیا کی بڑی سے بڑی ہستی اپنی تمام قدرتوں کے باوجود حقیقی حاجت روا کے سامنے اسکی ہی بے بس نہیں جیسا کہ مکڑی کا جالا ایک اٹھلی کی حرکت کے سامنے؟ بے بسی اور کمزوری کی کیا اس سے

بہتر مثال ممکن ہے اسی کمزوری کو قرآن مجید میں ایک دوسری جگہ یوں بیان فرمایا ہے:

ان یسلبہم الذباب شینا لا یتستقذوہ منہ۔
ان سے ایک کبھی کوئی چیز لے لے تو یہ اس سے واپس نہیں لے سکتے۔

بے عمل حاملین تورات کی مثال

توریت کی ذمہ داری لے کر اسے نہ سمجانے والوں کے متعلق قرآن یوں تشبیہ و تمثیل دیتا ہے۔

مثل الذین حملوا التورۃ ثم لم یحملوها کمثل العمار یحمل سفارا
بنس مثل النوم الذین کذبوا بآیت اللہ۔ (۵:۶۲)
جن لوگوں پر تورات کا بوجھ ڈالا گیا ہے اور اسے انہوں نے نہ اٹھایا ان کی مثال ایسے گدھے جیسی ہے کہ کتابوں کو لادے ہوئے ہو۔ کیا بری مثال ہے ان لوگوں کی جو آیات الہی کی تکذیب کرتے ہیں۔

یہ تشبیہ اتنی چسپاں ہے کہ فارسی زبان میں گویا ضرب المثل بن گئی ہے۔ شیخ سعدی نے یہی مضمون یوں ادا کیا ہے:

نہ تحقیق بود و دانش مند چار پاسے بردگتا ہے چند
خریبے اگر بکدرد باز آید نوزخر باشد

یہاں سب سے پہلے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ اہل توراہ ہونے کے مجموعے کے ساتھ ساتھ حال تورات نہ ہونے کا کیا مطلب ہے؟ اسے خود قرآن نے اسی آیت میں واضح کر دیا ہے کہ وہ آیات الہی کی تکذیب کرتے ہیں۔ بظاہر تو یہ حاملین تورات کبھی تورات کو چھوٹا نہیں کہتے۔ پھر تکذیب کا کیا مفہوم ہوا؟ تکذیب کا قرآنی مفہوم یہی ہے کہ زبان سے اقرار ہو اور عمل سے انکار۔ زبانی مصدق اور عملی تکذیب۔ پھر یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ تکذیب صرف عملی تکذیب کو نہیں کہتے۔ لفظی پابندی کے پیچھے پڑ کر حکم کی اصلی روح اور اسپرٹ کو برباد کر دینا بھی ایک قسم کی تکذیب ہی ہے۔ یہودی احبار فقہا کا یہی حال تھا اور مسیحیت اسی ذہن کا رد عمل تھی۔ ایسے فقہا کی ہمارے یہاں بھی کمی نہیں جو فقط "اعت ہائے مجازی کے قارون" ہیں۔ اور لفظی اقرار کے ساتھ تکذیب کے مرتکب۔

نفسی کیفیت کی مثال

یک سو موحد اور منتشر انبیاء مشرک کی نفی کی کیفیت کو ایک مثال سے اللہ تعالیٰ یوں واضح فرماتا ہے۔

ضرب اللہ مثلاً رجلاً فیہ شرکاء متشکسون و رجلاً سلماً لرجل

ط ہل یتستونین مثلاً ط۔۔۔ (۲۹:۳۹)

اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ ایک آدمی جس کے کئی مالک ایک دوسرے سے جھگڑنے والے شریک ہیں۔ اور ایک آدمی جو پورے طور پر ایک آدمی کا نوکر ہے۔ کیا ان دونوں کی حالت برابر ہے؟۔۔

ایک کی رضا کے لئے سب کی رضا کو پس پشت ڈالنے والا بہر حال یک سو رہے گا۔ لیکن جو کئی ایک متضاد رضاؤں کو ایک ساتھ سمجھانے کی کوشش کرے گا۔ کبھی ایک سو نہیں ہو سکتا۔ موحد ایک سو اور خلیف ہوتا ہے اور مشرک منتشر انبیاء۔ اسی طرح دنیاوی کاروبار میں بھی جو شخص یکسو ہو کر ایک مقصد کے پیچھے لگا رہے وہ خلیف ہو گا اور کامیاب ہو گا۔ لیکن جس نے کئی نصب العین بنا رکھے ہوں وہ اپنی منتشر انبیاء کی وجہ سے کسی ایک میں بھی کامیاب نہ ہو سکے گا۔ اس کی بہترین مثال یہی ہو سکتی ہے کہ وہ نوکر جو ایک آقا کا خادم ہو یک سوئی کے ساتھ اپنے تمام کام حسن و خوبی کے ساتھ انجام دے سکے گا۔ اور جس کے کئی آقا ہوں۔ اور وہ سب باہم گرانے والی خواہشیں رکھتے ہوں اسے سمجھوں کے ساتھ نبھانا مشکل ہو گا۔ بلکہ ناممکن۔ قرآن نے "عبد" کی مثال دی ہے تاکہ ہر شخص اپنی عہدیت و عبودیت کو ایک طرف لگانے کا فیصلہ کرے اور موحد بن جائے۔ ورنہ شرک کی آلودگی کبھی اسے یک سو نہ ہونے دے گی اور وہ کسی ایک کو بھی راضی نہ کر سکے گا۔

اہل شرک کی تشبیہ

غیر اللہ کو خدائی کے منصب پر بٹھانے والوں کے لیے قرآن ایک مثال یوں بیان فرماتا ہے:

ضرب لکم مثلاً من انفسکم ط ہل لکم من ما ملکتم ایمانکم من
شرکاء فی ما رزقنکم فانتم فیہ سو آء تغافونہم کخفیفتکم انفسکم
ط۔۔۔ (۲۸:۳۰)

وہ تمہارے لیے تمہاری اپنی ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ کیا تمہارے مملوکوں میں سے کوئی تمہارے اس رزق میں جو ہم نے تمہیں دیا ہے تمہارے برابر کا شریک ہے اور تم کو ان کا اس طرح امداد دیتا ہے جس طرح اپنا ہوتا ہے؟

آقا اور غلام میں کوئی فرق بجز اس کے نہیں کہ غلام ایک اتفاقی شکست جنگ کے بعد قیدی ہو گیا ہے اور زبردنیاداً کرنے تک وہ اپنے آقا کے ہاتھ میں گرو ہے۔ اور یہ عین ممکن ہے کہ کل وہی آقا غلام اور وہ غلام اس کا مالک بن جائے۔ یا کم از کم خود آزا ہو جائے جو اسلام کا مقصد ہے۔ اس کے باوجود انسان کا یہ حال ہے کہ وہ اپنے اس قیدی کو برابر کا درجہ نہیں دیتا۔ اپنی ملکیت میں برابر کا شریک نہیں سمجھتا۔ اور جس طرح قدم قدم پر اپنے نقصان کا امداد دیتا رہتا ہے اس طرح

اس زبردست قیدی کے نقصان کی پروا نہیں کرتا۔ غرض کسی طرح بھی اپنے برابر نہیں سمجھتا۔ لیکن مخلوقات میں وہ کسی نہ کسی کو اپنا معبود بنا لیتا ہے اور کچھ نہیں سمجھتا کہ ساری کائنات جس حقیقی آقا کی قلام اور عید ہے کوئی اس کے برابر یا اس کا شریک کیونکر ہو سکتا ہے؟ یہ مثال دے کر انسانی غیرت پر تازیانہ لگایا ہے کہ جس شرک کو تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے اسے اللہ تعالیٰ کے لیے کیونکر رو رکھتے ہو؟ تم اپنے جیسے انسان کو بھی اپنے برابر اپنا شریک بنا ناروا نہیں رکھتے لیکن حقیر مخلوقات کو بے تکلف خدا کے پہلو میں ٹھاندا ہے۔

نعمائے جنت کی تشبیل

مثل الجنة التي وعد المتقون ط فيها انهر من ماء غير آسن ج وانهر من لبن لم يتغير طعمه ج وانهر من خمر لذة للشربين O وانهر من عسل مصفى ط ولهم فيها من كل الثمرات ومغفرة من ربهم ط (10: 24)

جس جنت کا تقویوں سے وعدہ کیا گیا ہے کہ اس کی مثال یوں ہے کہ اس میں بوسیدہ نہ ہونے والے پانی کی نہریں ہیں۔ اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جن کا مزہ نہیں بدلتا۔ اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کو مزہ دے۔ اور صاف شفاف شہد کی بھی نہریں ہیں۔ اور اس میں ان کے لیے ہر قسم کے پھل ہیں اور ان کے رب کی طرف سے مغفرت۔

یہی مضمون اختصار کے ساتھ دوسری جگہ یوں ہے:

مثل الجنة التي وعد المتقون ط تجري من تحتها الانهر اكلها دائم وظلها ... (75: 13)

جس بہشت کا وعدہ اہل تقویٰ سے کیا گیا ہے اس کی مثال یوں ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں جاری ہیں۔ اس کے ماکولات اور اس کا سایہ دائمی ہے۔

یہ تشبیل بڑی معنی خیز اور بڑی بنیادی حقیقت کی حامل ہے۔ جنت کا جو مادی نقشہ عام طور پر ذہنوں میں ہوتا ہے وہ وہی ہوتا ہے جو ہمیں اس دنیا میں نظر آتا ہے۔ حالانکہ احادیث میں بہت صحیح وارد ہوا ہے کہ بہشت کی نعمتیں ایسی ہیں کہ لا عین رات ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر۔ ناسکھوں نے دیکھیں نہ کانوں نے سنیں اور نہ کسی انسان کے حیطہ ادراک میں آسکیں۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ وہاں کی نعمتوں کی کیفیت اس قیاس سے کہیں بالاتر ہے جو یہاں آنکھوں اور کانوں کی راہ سے حاصل ہو سکتا ہے۔ قرآن نے جنت کی تمام نعمتوں کا ذکر کیا ہے۔ خورد و خوران۔ محلات و قصور، بارخ و بہار، روانی انہار، شادابی اشہار، لولو و مرجان، نمکی و قالین، ساغر و بنا، جام لبریز وغیرہ لیکن ان کے متعلق یہ سمجھنا صحیح نہیں کہ ان کی کیفیت اعلیٰ بنانے پر

وہی ہوگی جو یہاں کی زندگی میں ہوتی ہے۔ ہم اس کی نوعیت کی تعین تو نہیں کر سکتے لیکن یہ کہہ سکتے ہیں کہ ان دونوں جہانوں کی کیفیت کی نوعیتیں بالکل جدا گانہ ہیں اور نعمائے جنت کا جو کچھ قرآن مجید نے ذکر کیا ہے وہ صرف ایک تشبیل ہے۔ اسی حقیقت کو قرآن کریم نے یہ کہہ کر واضح کیا ہے کہ مثل الجنة التي وعد المتقون ...۔ اس طرح بہشت و بارخ کا اہل تقویٰ سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی مثال یوں سمجھو کہ۔ اس طرح مطلب یہ ہے کہ جن نعمائے بہشت کا ذکر کیا گیا ہے وہ صرف ایک تشبیلی کیفیت کا بیان ہے۔ اس کا بالکل ویسا ہی نہ سمجھ لینا جیسا دنیا نے دنی کی نعمتوں کو سمجھتے ہو۔ جس طرح رحم کے اندر بچہ یہ سمجھ ہی نہیں سکتا کہ اس شکم سے باہر ایک اور لا انتہا وسیع دنیا بھی ہے جس میں شمس و قمر چمک رہے ہیں۔ پرندے چمک رہے ہیں۔ ستارے اور برقی قلعے جھمک رہے ہیں۔ غیارے اڑ رہے ہیں، ریڑیہ بونج رہے ہیں، انواع و اقسام کے سامان خورد و نوش موجود ہیں جو اس شہ کے لیے جیسا سامان تفریح ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ اسی طرح دنیا نے نگ میں زندگی گزارنے والے اس عالم کی رنگینیوں کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ ان کا کوئی بہت دھندلا سا تصور آ سکتا ہے تو انہیں چیزوں کی تشبیل سے آ سکتا ہے جو یہاں اس عالم میں ہمارے حواس کی گرفت میں آتے رہتے ہیں۔

اس عالم میں ہمارا یہ حال ہے کہ یقینی طور پر درک ہونے والے مجردات کا ذکر بھی بغیر محسوسات کی تشبیل کے نہیں کر سکتے۔ ہم کہتے ہیں "اونچے خیالات۔ گہرا غور و فکر، وسیع تصورات" لیکن وہاں نہ کوئی اونچا پہاڑ ہوتا ہے نہ گہرا کنواں اور نہ وسیع میدان۔ ہم بولتے ہیں "افکار کی پرواز" حالانکہ وہاں کوئی پر نہیں ہوتے۔ یہ سب مجردات ہیں۔ لیکن ان کے اظہار کے لیے ہم وہی ناموس الفاظ لاتے ہیں جو محسوسات کے لیے ہوتے ہیں۔

ہر چند ہو مشاہدہ حق کی گفتگو

بقی نہیں ہے بادۂ ساغر کبے بغیر

(غالب)

مولانا ندوی نے خود ہی ایک اچھی مثال دی ہے کہ اگر تم ایک بچے کو "لذت جماع" کا مفہوم سمجھانا چاہو تو یہی کہو گے کہ طوطہ یا مٹھائی کھانے میں تمہیں کیسا لطف آتا ہے اس سے بھی کہیں زیادہ مزہ اس میں ہے۔ بچہ پھر بھی حقیقت نہیں سمجھ سکے گا۔ کیونکہ اس کیفیت کی عکاسی کے لیے کوئی لفظ موجود نہیں۔ جب وہ بالغ ہوگا تو کسی لفظ کے بغیر ہی ساری کیفیتوں کو سمجھ لے گا۔ بالکل یہی حال نعمائے جنت کا ہے اسے سمجھانے کے لیے وہی الفاظ لانے پڑیں گے جو روزمرہ کے محسوسات کے لیے لائے جاتے ہیں۔ اس سے یہ سمجھنا صحیح نہیں کہ فی الواقع اس کی کیفیت وہی ہوگی جو یہاں ہوتی ہے۔ اسی تعبیر کے مفہوم کو واضح کرنے کے لیے قرآن نے اس حقیقت کی پردہ کشائی کی ہے جو نعمائے جنت مذکور ہوئے ہیں وہ ایک تشبیل ہے اس کیفیت کے لیے جس میں مسرت، اطمینان،

اسن دوام وغیرہ کی ساری خوبیاں یکجا ہیں۔

نور خداوندی کی مثال

قرآن مجید کی سب سے زیادہ عجیب و غریب مثال وہ ہے جو اس نے اللہ تعالیٰ کے نور اور اعمال کافرین کے لیے اختیار فرمائی ہے۔ ارشاد ہے۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ
الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ
مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضْنِي وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ
نَارٌ نُّورٌ عَلِيُّ نُورٌ يُبْهِدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مِنْ يَشَاءُ . وَيَضْرِبُ اللَّهُ
الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتِ أَذْنِ اللَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَ
يَذَكَرَ فِيهَا اسْمَهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ
تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ
يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝ لِيُجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
وَيُزِيدَ هُمُ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيعةٍ يُحْسِبُهَا الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ
يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَهُ ۝ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ .
أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لَجِيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ
ظَلَمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْتَدِرْ ۝ هَاطُ وَمَنْ لَمْ
يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ . (۲۴: ۳۵)

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق جس میں ایک چراغ ہے۔ چراغ ایک شیشے میں ہے۔ شیشہ گویا ایک چمکتا ہوا تارہ ہے جو ایک بابرکت زمین کے درخت سے روشن ہو رہا ہے جو نہ شرقی ہے نہ غربی۔ تیل خود ایسا ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ آگ کے چھوئے بغیر ہی اب روشن ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے نور کی جسے چاہتا ہے حدایت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ تو ہر شے کو جاننے والا ہے۔ پھر یہ نور بھی ان گھروں میں ہے جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے حکم واؤن دیا ہے کہ وہ بلند کیے جائیں اور ان میں اسی کا ذکر کیا جائے۔ ان میں صبح و شام ایسے لوگ ہیں اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں۔ جن کو ذکر الہی سے اقامت صلوات اور ایمانے زکوٰۃ سے نہ کوئی تجارت متاثر کرتی ہے نہ خرید و فروخت وہ اس دن گئے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں پلٹ جائیں گی تاکہ اللہ تعالیٰ انہیں ان کے کردار کا

بہترین بدلہ دے اور جسے اللہ تعالیٰ چاہتا ہے بے حساب دیتا ہے اور جو کافر ہیں ان کے عمل اس چمکیل میدان کے سراب کی طرح ہیں جسے پیا سا پانی سمجھتا ہے، یہاں تک کہ جب اس کے پاس آتا ہے تو اسے کچھ بھی نہیں پاتا اور اللہ کو اپنے پاس پاتا ہے تو وہ اسے پورا پورا اس کا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جلد حساب لینے والا ہے۔ یا گھرے سمندر میں تاریکیاں جس کے اوپر ایک لہر چڑھی آ رہی ہے اور اس کے اوپر ایک اور لہر ہے۔ اور اس کے اوپر بادل ہیں تاریکیاں ہیں جو ایک دوسرے پر چڑھی ہوئی ہیں۔ جب وہ ہاتھ نکالتا ہے تو اسے دیکھ نہیں پاتا اور جسے اللہ تعالیٰ روشنی نہ دے اس کے لیے کہیں کوئی روشنی نہیں۔

ان آیات میں کئی تشبیلات ہیں۔ پہلی مثال اللہ کے نور کی ہے۔ مثال سے پہلے یہ حقیقت بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کا نور ہے۔ جو چیزیں آپ کو گھوس نظر آتی ہیں وہ درحقیقت کچھ بھی نہیں۔ وہ سب مجموعہ ہیں جو ابر فرودہ کا اور جو ابر فرودہ خود کیا کیا ہے؟ صرف برقی لہریں ہیں۔ محض ایک عمل یا حرکت ہے جسے ارادۃ الہی وجود میں لایا ہے۔ روشنی دو طرح کی ہوتی ہے ایک وہ جو آنکھوں سے نظر آتی ہے۔ اور دوسری وہ جو عقل سے متعلق رکھتی ہے اور دل و دماغ کو روشن کرتی ہے۔ ان دونوں کا مصدر خدا تعالیٰ کا نور ہے۔ نور الہی ایک لطیف مجرد شے ہے۔ اس کی تصویر بہر حال محسوسات ہی سے دی جاسکتی ہے۔ اس لیے اسے ایک ایسے چراغ سے تشبیہ دی ہے جو طاق میں رکھا ہوا ہو اور ایک صاف شفاف اور ستارے کی طرح چمکتے چمکتے شیشے میں ہو۔ اس کا روشن بابرکت درخت سے لیا گیا ہے۔ درخت بھی ایسا جو شرقی ہے نہ غربی۔ روشن خود اتنا شفاف کہ معلوم ہوتا ہے کہ آگ دکھائے بغیر ہی روشن ہوا چاہتا ہے۔

دیکھیے روشنی کا کیا نقشہ کھینچتا ہے۔ تیل روشن۔ شیشہ روشن۔ اور پھر چراغ روشن۔ نور علی نور۔ پھر دیکھیے روشنی کی کوئی جہت۔ کوئی سمت اور کوئی مخصوص رخ نہیں ہوتا۔ وہ ہر طرف یکساں اجا لاوتی ہے لیکن کمال یہ ہے کہ یہ نور ہی عام روشنی کی طرح شش جہت نہیں۔ اس کا تو وہ درخت بھی لا شرقی ولا غرب اور بے جہت ہے جس سے یہ روشن۔ روشن نکلا گیا ہے۔ اور جو درخت ایسا ہمہ سو اور بے جہت ہوا اس کا تیل پھر تیل سے نکلنے والی روشنی۔ اللہ اللہ اس کی بے جہتی اور ہمہ سوئی کا کیا پوچھتا۔ پھر وہ خدا تعالیٰ جس کی بیحد اونچی روشنی ہمہ جہت ہے خود کتنا بے جہت ہوگا۔ یقیناً وہ خاص قوم کا خدا نہیں۔ وہ ہمہ جہت اور ساری کائنات کا یکساں خدا ہے۔

ان کے اور کچھ مزید تزیینات ہیں۔ ان پر بھی غور کیجئے کہ وہ طاق جس میں یہ چراغ ہے جہت ہے ایسے گھر میں ہے ایسی خانہ خدا میں ہے جس کے بارے میں اس کا حکم ہے کہ اسے ہر قید سے بلند رکھا جائے۔ اور اس میں اسی کا نام بلند ہو۔ پھر مزید تزیینہ یہ کہ اس میں کچھ مردان خدا اس کی تسبیح کرتے ہیں۔ تسبیح کے معنی ہیں۔

اسے برتر از خیال و قیاس و گمان دو ہم

وز ہر چه گفت ایم و شنیدیم و خواندہ ایم

ہر قید سے آزاد، ہر بلا سے بالاتر، ہر پہنچ سے اوپر، ہر فہم و عقل سے باہر سب میں موجود ہر ایک سے الگ ساری کائنات کا نور۔ مگر اپنی شخصیت میں جدا سب پر مہربان، سب کا خدا۔ پھر یہ تخریب و تہقیر کرنے والے لوگ خود ایسے پاکیزہ کہ یاد الٰہی ان کی سب سے قیمتی متاع ان کی محبوب ترین قدر ہے جس سے نہ تجارت انہیں قائل کر سکتی ہے نہ بیخ و شراب انہیں صرف اس وقت کا حذر لگا رہتا ہے جب زاویہ قلب و نظر بدل جائے گا اور سب کو معلوم ہو جائے گا کہ انسان کی اصلی متاع یہی ذکر الٰہی ہے۔

ان نور کی داستان کے بعد پھر تاریکی کی تمثیل دی جاتی ہے۔ اور اس تمثیل کے لیے منکرین کے اعمال کو پیش کیا گیا ہے اور اعمال کفار کی بھی دو تشبیہیں دی گئی ہیں۔ ایک یہ ہے کہ ایک میدان میں سراب اس طرح چمک رہی ہو جس طرح پانی کی لہریں چمکتی ہیں۔ بیاسا سے پانی سمجھ کر لپکتا ہے۔ جب آگے بڑھتا ہے تو اسے وہی سراب ملتی ہے اور پانی کی ایک بو بھی نہیں ملتی۔ اس وقت وہ سب کو خدا کی شکل میں دیکھ لیتا ہے۔ اور اس کا حساب کتاب چکا دیا جاتا ہے۔

ایک کافر و مگراہ کی اس سے بہتر اور کیا مثال ہو سکتی ہے؟ وہ اپنے کفر میں گمن رہتا ہے اور اس کے مطابق غلط اعمال کیے جاتا ہے اسے بڑی بڑی خوش آمد امیدیں آگے بڑھاتی رہتی ہیں۔ مگر روح خسرت رہتی ہے۔ ساری عمر ان ہی امیدوں میں ختم ہو جاتی ہے اور نتیجہ وہی نکلیں۔ اعمال کفر بہ تن تاریکی و تیر کی ہوتے ہیں۔ اس لیے دوسری مثال اس قسم کی دی گئی ہے کہ اوپر بادل گھرا ہے نیچے سمندر ہی نہیں بلکہ سمندر کی آخری تہ جہاں موتیوں میں ایک دوسرے پر چڑھی ہوئی ہیں، اوپر بربسیاہ۔ ہاتھ کو ہاتھ بھائی نہیں دیتا۔

اوپر ابتدائی آیت میں نور کی لطافت کو درجہ بدرجہ بلند کر کے پیش کیا گیا ہے اور یہاں تاریکی در تاریکی کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ وہاں تھل روشن۔ شیشہ جگر گاتا ہوا اور چراغ شوق نشان ہے۔ یہاں سمندر کی گہرائی اس پر موج پر موج اور اس پر ٹنگور گھٹا۔ وہاں نور علی نور۔ یہاں غلغلتوں پر غلغلتیں۔ کیا نور اور خلقت کی اس سے بہتر کوئی اور نقشہ کشی بھی ممکن ہے؟

حق و باطل کی مثال

حق اور باطل کی مثال دیتے ہوئے بتائے نفع یا ہائے صلح کے قانون کے متعلق قرآن فرماتا ہے:

انزل من السماء ماء فسالنت اودية "بقدرها فاحتمل السيل زبدا رابيا ومسا يقدون عليه في النار ابتغاء حلية او متاع زبد" مثله كذلك يضرب الله الحق والباطل فاما الزبد فيذهب جفاء واما ما

ينفع الناس فيمكث في الارض كذلك يضرب الله الامثال۔۔۔ (۱۷:۱۳)

اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی برسایا تو اپنے اپنے اندازے کے مطابق نالے بنے گئے اور سیلاب جھاگ کو جو اوپر رہتا ہے بہانے کیا اور اسی طرح جھاگ اس چیز میں بھی ہوتا ہے جسے لوگ زہر اور سامان بنانے کی غرض سے تپاتے ہیں۔ حق اور باطل کی مثال اللہ تعالیٰ اسی طرح بیان فرماتا ہے۔ سیل نکلیں تو بے مصرف ہو جاتا ہے۔ اور جو چیز نفع بخش ہوتی ہے وہ زمین میں باقی رہ جاتی ہے اور اللہ اسی طرح کی مثالیں بیان فرماتا ہے۔

"بتائے صلح کا فطری قانون یہ ہے کہ نوع کے افراد اپنی بھانگے لیے جدوجہد کرتے ہیں اور تنازع و لبتعا میں صلاحیت کی بدولت توافق پیدا کر لیتے۔ وہ نوع باقی رہتی ہے اور غیر صالح انواع مٹ جاتی ہیں۔ قرآن پاک نے بتائے نفع کا قانون بتایا ہے جو بتائے صلح سے بیختر ہے۔ وہ یہ کہتا ہے کہ بے مصرف اور بے نفع ہونے کے لیے صلح ہونا بھی ضروری ہے ورنہ جو اس کی صلاحیت بھی نہ رکھتا ہو کہ اپنے آپ کو بچائے وہ دوسروں کے لیے کیا نفع بخش ہوگا۔ نفع و صلح میں ایک بڑا فرق یہ ہے کہ نفع دوسروں کی بھانگے لیے ہوتا ہے اور صلح صرف اپنا ہی بچاؤ کرتا ہے۔ بہر کیف قرآن پاک نے اس قانون فطرت کو سمجھانے کے لیے نہایت اعلیٰ مثال دی ہے کہ دیکھو سیلاب کی سطح پر بھی خس و خاشاک ہوتے ہیں اور گھائی ہوئی دھات کی سطح پر بھی جھاگ آ جاتا ہے مگر دونوں ضائع ہو جاتے ہیں۔ پھینک دیئے جاتے ہیں جس طرح خالص و مفید پانی جھاگ کے نیچے ہوتا ہے اسی طرح پھیلے ہوئے سونے چاندی کا خلاصہ بھی جھاگ کے نیچے نہ ٹھین ہوتا ہے۔ قرآن نے حق اور باطل کی یہ مثال اس لیے دی ہے کہ بسا اوقات باطل بڑے طوفانی انداز سے اوپر مسلط ہو جاتا ہے اور حق بظاہر اس کے نیچے دب جاتا ہے۔ لیکن باطل اوپر ہونے کے باوجود جھاگ اور خس و خاشاک کی طرح بہہ کر رائیگاں جاتا ہے اور حق زمین پر اس لیے باقی رہ جاتا ہے کہ اس میں نفع بخش ہونے کی صلاحیت ہے۔ وہ اصل بھی ہے اور نفع بھی۔ انسان بے کار چیزوں کو پھینک دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ بے مصرف اور بے نفع انسانوں اور قوموں کو کیوں باقی رہنے دے گا۔ اعمال میں بھی یہی قانون چلتا ہے کہ بے نفع کام ضائع ہو جاتے ہیں اور بے نتیجہ ہوتے ہیں۔ اور وہی کام بچا حاصل کرتے ہیں جو نفع بخش ہوں۔

☆☆

نبی ﷺ پر جادو کیے جانے کی احادیث:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر جادو کیا گیا حتیٰ کہ آپ کا خیال یہ ہوتا کہ آپ اپنی ازواج کے پاس (ازدواجی عمل کے لیے) گئے ہیں، حالانکہ آپ نہیں گئے تھے، سفیان نے کہا اگر یہ ایسا ہوتا تو یہ جادو کی زبردست قسم ہے، پس آپ نے فرمایا: اسے عائشہ کیا تمہیں نہیں معلوم ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے کچھ سوالات کیے تھے اور اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کے جوابات دیئے، میرے پاس دو آدمی آئے، ایک میرے سر کی جانب بیٹھا گیا اور دوسرا میرے پیروں کی جانب، جو آدمی میرے سر کی جانب بیٹھا تھا اس نے دوسرے سے کہا اس شخص کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا اس پر جادو کیا گیا ہے، اس نے پوچھا اس پر کس نے جادو کیا ہے؟ اس نے کہا لیبید بن اھصم نے جو بنو زریق کے قبیلہ سے ہے اور یہود کا حلیف ہے، یہ شخص منافق تھا، اس نے پوچھا کس چیز پر جادو کیا ہے؟ اس نے کہا انگلی میں اور ان بالوں میں جو انگلی میں جھڑ جاتے ہیں آپ نے پوچھا وہ کس جگہ ہیں؟ اس نے کہا زنجور کے ٹھوکھلے ٹھکے میں پینٹ کر ڈروان کے کتوں میں ایک پتھر کے ٹھکے، پھر نبی ﷺ اس کتوں پر گئے حتیٰ کہ آپ نے اس کو نکال لیا، آپ نے فرمایا یہی وہ کتوں ہے جو مجھے (خواب میں) دکھایا گیا تھا اور اس کتوں کا پانی مہندی کے چمٹھ کی طرح تھا اور اس کے زنجور کے درخت شیطانوں کے سروں کی طرح تھے، پھر جس پر جادو کیا گیا تھا اس کو کتوں سے نکال لیا گیا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا آپ نے (جادو کا تو ذکر کرنے کے لیے) کوئی نثرہ (کسی قسم کا منتر) کیوں نہیں کیا؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دے دی اور میں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ میں کسی شخص کو برائی کی ترغیب دوں (جس سے جادو کے توڑ کے لیے منتر کی ترویج ہو)

(صحیح البخاری رقم الحدیث: ۲۳۸۰۳، ۲۳۸۰۴، ۲۳۸۰۵، ۲۳۸۰۶، ۲۳۸۰۷، ۲۳۸۰۸، صحیح مسلم رقم الحدیث

: ۲۱۸۹، مسند احمد رقم الحدیث: ۲۳۸۰۳، مسند سعیدی رقم الحدیث: ۲۵۹، سنن ابن ماجہ رقم الحدیث

: ۳۵۳۵، صحیح ابن حبان رقم الحدیث: ۶۵۸۳)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ پر جادو کیا گیا حتیٰ کہ آپ کی طرف یہ خیال ڈالا جاتا کہ آپ نے کوئی کام کر لیا ہے حالانکہ آپ نے وہ کام نہیں کیا ہوتا تھا، حتیٰ کہ ایک دن جب آپ میرے پاس تھے آپ نے بار بار دعا کی، پھر آپ نے فرمایا: اسے عائشہ کیا تمہیں معلوم ہے میں نے اللہ تعالیٰ سے جو سوال کیے تھے، اللہ نے مجھے ان کے جواب دے دیئے ہیں، میں نے پوچھا وہ کیا جواب ہیں؟ آپ نے فرمایا میرے پاس دو آدمی آئے، ایک میرے سر کی جانب اور دوسرا میرے پیروں کی جانب

نبی ﷺ پر جادو کئے جانے کی حقیقت

علامہ غلام رسول سعیدی

شیخ الحدیث دارالعلوم نعیمیہ

سابق ممبر اسلامی نظریاتی کونسل، حکومت پاکستان

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

مَنْ أَسْلَمَ بِمَا يَسْتَمْعُونَ بِهِ انْ يَسْتَمْعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ
انظلمون ان تتدعون الارجلا مسحورا O انظر كيف ضربوا المك الامثال
فضلوا افلا يستطيعون سبيلا O

ترجمہ: ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ کس فرض سے قرآن کو سنتے ہیں، جب وہ آپ کی طرف کان لگا کر سنتے ہیں اور جب وہ آپس میں سرگوشی کرتے ہیں جب ظالم یہ کہتے ہیں کہ تم صرف ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو جس پر جادو کیا ہوا ہے۔ دیکھیے یہ آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کر رہے ہیں، یہیں وہ ایسے گمراہ ہو گئے کہ اب (صحیح) راستہ پر نہیں آسکتے۔ (نبی اسرائیل: 47-48)

نبی ﷺ پر جادو کیے جانے کی حقیقت:

اس آیت میں یہ فرمایا کہ کفار یہ کہتے تھے کہ آپ پر جادو کیا ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے اس قول کو کراہی فرمایا ہے جب کہ بعض احادیث میں یہ آیا ہے کہ آپ پر جادو کیا گیا تھا اور آپ پر کئی دن اس کا اثر رہا اور پھر یہ احادیث قرآن مجید کی اس آیت کے معارض اور مخالف ہیں، اس وجہ سے حقد میں اور سزا خیز علماء میں یہ اختلاف رہا ہے کہ آپ پر جادو کا اثر ہونا صحیح اور برحق ہے یا غلط اور باطل ہے، ہم پہلے اس حدیث کا ذکر کریں گے اور پھر آپ پر جادو کیے جانے کے حلق فریقین کے دلائل کا ذکر کریں گے۔

چھ گیا، پھر ان میں سے ایک شخص نے دوسرے سے پوچھا اس شخص کو کیا تکلیف ہے؟ اس نے کہا ان پر جاوہر کیا گیا ہے، اس نے پوچھا کس نے جاوہر کیا ہے؟ اس نے کہا لیبید بن مصعب یہودی نے جو بنو زریق سے ہے، اس نے پوچھا کسی چیز میں جاوہر کیا ہے؟ اس نے کہا ایک کنگھی اور اس میں لگے ہوئے بالوں میں زنجور کے کھوکھے لٹکنے میں، اس نے کہا وہ کہاں ہے؟ اس نے کہا وہ ذی اردوان کی کنوئیں میں ہے۔ پھر نبی ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ اس کنوئیں کی طرف گئے، آپ نے اس کو دیکھا اس کے پاس زنجور کے درخت تھے، پھر آپ حضرت عائشہ کے پاس آئے اور فرمایا: اللہ کی قسم اس کا پانی مہندی کی تلخت کی طرح ہے، اور گویا کراہت کے درخت شیطانوں کے سر ہیں، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا آپ نے اس کو نکال لیا؟ آپ نے فرمایا نہیں مجھے اللہ نے اس سے عافیت میں رکھا اور شفا دے دی اور مجھے یہ خدشہ ہے کہ اس فضل سے لوگوں میں شریعتیں لگائیں اور میں نے اس کنگھی کو دفن کرنے کا حکم دیا۔ اول الذکر حدیث میں زنجور کے کھوکھے لٹکنے کو کنوئیں سے نکالنے کا ذکر ہے اور ثانی الذکر حدیث میں اس کو کنوئیں سے نکالنے کا ذکر نہیں ہے

(صحیح البخاری رقم الحدیث: ۵۷۶۶) یہ حدیث چھ جگہ مذکور ہے۔

نبی ﷺ پر جاوہر کے جانے کے متعلق علماء و محققین کا نظریہ:

قاضی عیاض بن موسیٰ مالکی اعلیٰ سنی ۵۳۳ھ لکھتے ہیں:

امام باری نے کہا ہے بعض بہتدین نے اس حدیث کا انکار کیا ہے، اور یہ زعم کیا ہے کہ یہ ماننے سے کہ آپ پر جاوہر کا اثر ہوا آپ کے منصب نبوت میں کمی ہوتی ہے اور آپ کی نبوت میں شک پیدا ہوتا ہے اور احکام شریعہ پر امتداد نہیں رہتا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ آپ کو یہ خیال ڈالا جائے کہ آنے والا جبرائیل ہے اور وہ حقیقت میں جبرائیل نہ ہو یا آپ کی طرف یہ خیال ڈالا جائے کہ آپ کی طرف وحی کی گئی ہے اور واقع میں آپ کی طرف وحی نہ کی گئی ہو۔ اور یہ جو کچھ انہوں نے کہا ہے باطل ہے کیونکہ نبی ﷺ اللہ کی طرف سے جو چیز پہنچاتے ہیں اس کے صدق پر مجزہ کی دلالت ہے اور اس میں آپ کا مصمم ہونا دلائل سے ثابت ہے اور ان دلائل کے خلاف کسی چیز کو جائز قرار دینا باطل ہے۔ اور جن کاموں کا تعلق امور دنیا سے ہے، ان کاموں کی وجہ سے آپ کو مبعوث نہیں کیا گیا اور نہ ان کاموں کی وجہ سے آپ کی رسالت کی فضیلت ہے اور وہ ایسے امور ہیں جو اکثر انسانوں کو عارض ہوتے رہتے ہیں تو یہ کچھ بعید نہیں ہے کہ آپ کی طرف بعض ایسی چیزوں کا خیال ڈالا جائے جن کی واقع میں کوئی حقیقت نہ ہو۔

بعض لوگوں نے کہا اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ آپ نے اپنی ازواج سے عمل ازواج

کیا ہے، حالانکہ آپ نے یہ عمل نہیں کیا ہوتا تھا، اور بھی عام لوگوں کی طرف بھی نیند میں اس قسم کا خیال آ جاتا ہے اور اس کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی تو ہو سکتا ہے کہ بیداری میں نبی ﷺ کے دل میں اس طرح کا کوئی خیال آ جاتا ہو اور اس کی کوئی حقیقت نہ ہو۔

ہمارے بعض اصحاب نے کہا ہو سکتا ہے آپ کو یہ خیال آیا ہو کہ آپ نے کوئی کام کیا ہے اور آپ نے وہ کام نہ کیا ہو لیکن آپ نے یہ اعتقاد نہ کیا ہو کہ آپ کا تحلیل صحیح ہے، آپ کا اعتقاد اور یقین ہمیشہ درست رہتا ہے لہذا لہدین کے اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے (یہاں تک امام باری کی مہارت ہے)۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں اس حدیث کی جو تاویل مجھ پر منکشف ہوئی وہ زیادہ ظاہر اور جلی ہے اور لہدین کے اعتراض سے بہت دور ہے، اور وہ تاویل اسی حدیث سے مستفاد ہے اور یہ ہے کہ یہ حدیث مردہ اور منسب سے بھی مروی ہے اور اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر بنو زریق کے یہودیوں نے جاوہر کیا اور اس کو ایک کنوئیں میں ڈال دیا حتیٰ کہ (اس کے اثر سے) رسول اللہ ﷺ کی بیانی کفر ہو گئی، پھر اللہ تعالیٰ نے آپ کی رہنمائی فرمائی اور آپ نے اس کو کنوئیں سے نکال لیا۔

(مصنف عبدالرزاق ج ۱ ص ۱۳ رقم الحدیث: ۶۳، الطبیقات الکبریٰ ج ۲ ص ۱۵۲، مطبوعہ ۱۳۱۸ھ)

ایک اور حدیث میں ہے:

عطا فرسانی بخنی بن مہر سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایک سال تک ان کے پاس نہیں جاسکے، پھر جس وقت آپ سوئے ہوئے تھے آپ کے پاس دو فرشتے آئے، ایک آپ کے سر کی جانب بیٹھا گیا اور دوسرا پیروں کی جانب، پھر ایک نے دوسرے سے کہا (سیدنا) محمد ﷺ پر جاوہر کیا گیا ہے دوسرے نے کہا ہاں ان پر ابوظہل نے کنوئیں میں جاوہر کیا ہے، پھر جب صبح کو نبی ﷺ اٹھے تو آپ نے اس کو نکالنے کا حکم دیا، اس کو کنوئیں سے نکال لیا گیا۔

(مصنف عبدالرزاق ج ۱ ص ۳۱ رقم الحدیث: ۶۵، الطبیقات الکبریٰ ج ۲ ص ۱۵۲)

محمد بن سعد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیمار ہو گئے اور ازواج کے پاس جانے اور کھانے پینے پر قادر نہ ہوئے پھر آپ کے پاس دو فرشتے آئے اور اسی طرح مکالمہ کیا جس طرح صحیح بخاری میں ہے اور اس کے آخر میں ہے:

پھر جب دو فرشتے چلے گئے تو نبی ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو بلا کر فرمایا تم اس کنوئیں پر جاؤ اس کا پانی مہندی کے رنگ کا ہو گا تم اس میں سے حجر کے نیچے سے ٹھوکھا ٹھونڈ نکالنا انہوں نے اس میں سے وہ ٹھونڈ نکالا اس میں گیارہ گرہیں تھیں، اور اس وقت یہ دو سو برس

نازل ہو میں قتل اعوذ برب الفلق اور قتل اعوذ برب الناس رسول اللہ ﷺ ایک آیت پڑھنے گئے اور ایک ایک گمراہی گئی خفی کہ ساری گمراہیوں میں کھلی اور نبی ﷺ صحت مند ہو گئے اور اپنی ازواج اور بچے میں مشغول ہو گئے۔

(الطبقات الکبریٰ ج ۲ ص ۱۹۸، ۱۹۹، مطبوعہ دار صادر، الطبقات الکبریٰ ج ۲ ص ۱۵۳-۱۵۴، مطبوعہ دار الکتب العلمیہ بیروت، ۱۳۱۹ھ)

یہاں ان روایات سے ظاہر ہو گیا کہ جاوہر کا اثر آپ کے جسم اور آپ کے ظاہری اعضاء پر ہوا تھا آپ کی عقل سلیم، آپ کے قلب اور آپ کے اعتقاد پر نہیں ہوا تھا اور حدیث میں جو یہ الفاظ ہیں کہ خفی کہ آپ یہ گمان کرتے تھے کہ آپ اپنی اہلیہ کے پاس جائیں گے اور آپ ان کے پاس نہیں جاتے تھے اور یہ بھی ہے کہ آپ اپنی طرف یہ خیال ڈالا جاتا تھا، ان کا معنی یہ ہے کہ پہلے جو آپ کو ان پر قدرت تھی آپ اسی پر خوش تھے، اور جب آپ ان کے قریب جاتے تو جاوہر کے اثر سے آپ ان پر قادر نہ ہوتے، اور حضرت عائشہ نے جو یہ فرمایا ہے کہ آپ کی طرف یہ خیال ڈالا جاتا تھا آپ نے ایک کام کیا ہے حالانکہ آپ نے وہ کام نہیں کیا ہوتا تھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ جاوہر کے اثر سے آپ کی نظر میں فرق پڑ گیا تھا، آپ یہ گمان فرماتے کہ آپ نے اپنی ازواج میں سے کسی کو نہیں دیکھا ہے یا کسی اور کو دیکھا ہے یا کسی اور کو کوئی کام کرتے ہوئے دیکھا ہے اور ایسا نہیں ہوتا تھا اس کی وجہ یہ تھی کہ جاوہر سے آپ کی بصارت متاثر ہو گئی تھی، اس سے ظاہر ہوا کہ آپ پر جاوہر کا کوئی ایسا اثر نہیں ہوا تھا جس سے آپ پر اپنی رسالت میں کوئی شبہ یا التباس ہو گیا ہو اور نہ ایسی کوئی بات ہوئی تھی جس کی وجہ سے گمراہوں کے لیے آپ کی رسالت میں کسی اعتراض یا طعن کی گنجائش ہو۔

(اکمال المعلم بحوالہ مسلم ج ۷ ص ۸۸-۸۶، مطبوعہ دارالوقاد، ۱۳۱۹ھ)

علامہ ابو العباس احمد بن عمر مالک القزلبی الترمذی ۲۵۶ھ اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:

بعض صحابہ نے اس حدیث کو نبوت میں طعن کا ذریعہ بنا لیا ہے، انہوں نے کہا جس شخص کا یہ حال ہو کہ اس نے ایک کام نہ کیا ہو اور اس کا گمان یہ ہو کہ اس نے وہ کام کر لیا ہے اس کے دعویٰ نبوت پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اعتراض ان کی کم علمی اور کم فہمی کی وجہ سے صادر ہوا ہے، کم فہمی یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ تھی کہ جماع کرنے سے پہلے آپ کا خیال یہ ہوتا تھا کہ آپ یہ کام کر لیں گے لیکن جاوہر کے اثر سے آپ اس عمل پر قادر نہ ہوتے تھے اور صحیح مسلم کے علاوہ دوسری کتب حدیث میں (بخاری، مصنف عبد الرزاق، طبقات ابن سعد) اسکی تصریح ہے۔ اسی طرح آپ کا خیال ہوتا تھا کہ آپ

کھانا پکیں گے لیکن جاوہر کی وجہ سے جو مرض عارض ہوا تھا اس کی وجہ سے آپ کھانے پینے پر قادر نہیں ہوتے تھے، اور ان احادیث کا یہ معنی نہیں ہے کہ جاوہر کی وجہ سے آپ کی عقل میں کوئی خلل ہو گیا تھا یا آپ کا کلام غلط ملط ہو گیا تھا، کیونکہ آپ کا صدق بخیر سے ثابت ہے اور امور تبلیغیہ میں غلطی واقع ہونے سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو مصوم رکھا ہے، اور محض کی کم عقلی یہ ہے کہ اس کو نبوت کے احکام اور بخیر کی دلالت کا علم نہیں ہے، گویا کہ وہ نہیں جانتے کہ انبیاء علیہم السلام بھی بشر ہیں اور ان پر بیماری اور وہ نفس رنج اور غم، بجز بظہر لگنا، جاوہر کیا جانا، اور دیگر تمام عوارض بشریہ کا اسی طرح طاری ہونا ممکن ہے جس طرح یہ عوارض دوسرے لوگوں پر طاری ہوتے ہیں، لیکن انبیاء علیہم السلام اس چیز سے مصوم ہیں کہ ان پر کوئی ایسی چیز طاری ہو جو بخیر کی دلالت کے منافی اور منافی ہو، اللہ تعالیٰ کی معرفت، ان کا صادق ہونا اور امور تبلیغیہ میں کسی غلطی کا واقع نہ ہونا اور اسی معنی کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیان فرمایا ہے:

قل انما انا بشر مثلکم یوحی الی

آپ کہیے کہ میں تمہاری مثل بشر ہوں، مجھ پر وحی کی جاتی ہے۔ (المکث: ۱۱۰)

بشر کی حیثیت سے آپ پر وہ تمام امور جائز ہیں جو دیگر انسانوں پر جائز ہیں اور نبوت کے خواص کی حیثیت سے آپ عام انسانوں سے ان تمام چیزوں میں ممتاز ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے شہادت دی کہ آپ کی بصر نے نہ کسی کی اور نہ حد سے بڑھی، اور آپ نے جو مشاہدہ کیا اس میں جھوٹ نہیں کہا اور آپ کا قول اللہ کی وحی ہے جو آپ کی طرف کی جاتی ہے اور آپ اپنی خواہش سے نہیں بولتے۔

(المعجم ج ۵ ص ۵۷۱، ۵۷۲، مطبوعہ دار ابن کثیر بیروت، ۱۳۱۷ھ)

علامہ یحییٰ بن شرف نووی الترمذی ۶۷۶ھ نے اس حدیث کی شرح میں اپنی طرف سے کچھ نہیں

لکھا بلکہ امام مازری کی وہ عبارات نقل کر دی ہیں جو قاضی عیاض نے نقل کی ہیں اور اسکے بعد قاضی عیاض نے اس حدیث کی جوتائیل کی ہے اسکا بھی ذکر کر دیا ہے۔

علامہ محمد بن حنفیہ دمشقی ابی ماکی الترمذی ۸۲۸ھ لکھتے ہیں:

علامہ حنظلی نے کہا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ ازواج کے پاس جائیں گے لیکن آپ اس پر قادر نہ ہوتے اور ایک اور روایت میں فرمایا آپ کا خیال ہوتا تھا کہ آپ نے ایک کام کیا ہے آپ نے وہ کام نہ کیا ہوتا، اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کی حیثیت میں غلطی ہو گیا تھا اور آپ کو یہ گمان ہوتا تھا کہ آپ نے اپنی ازواج میں سے کسی کو یا کسی اور شخص کو دیکھا ہے اور واقع میں ایسا نہیں ہوتا تھا بلکہ آپ کی بصر میں کچھ تصور ہو گیا تھا، یہ چیز نہیں تھی کہ آپ کی بصر کے علاوہ کسی اور عضو میں کچھ کی ہو گئی تھی کیونکہ

جادو کے اثر سے آپ کی رسالت میں کوئی خلل نہیں ہو سکتا تھا اور اس میں مگر اہوں کے لیے نبوت میں طعن کی کوئی مجال نہیں ہے۔

(اکمال اکمال المعلم ج ۷ ص ۳۶۵ مطبوعہ دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۳۱۵ھ)

ان تمام توجیہات کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ پر جادو کا اثر ہوا تھا، جیسا کہ دوسرے انسانوں پر ہوتا ہے اور جادو کی تاثیر سے آپ کی مروی قوت جاتی رہی تھی یا آپ کی نظر میں شور ہو گیا تھا (العیاذ باللہ) غرض جادو کی تاثیر سے آپ کے ظاہری اعضاء کی کارکردگی میں فرق آ گیا تھا لیکن آپ کی اصل میں اور آپ کے کلام کے صدق میں کوئی خلل واقع نہیں ہوا اور مجرہ کی ولالت اور نبوت اور رسالت کا تعلق آپ کی اصل اور آپ کے کلام کے صدق سے ہے لہذا ان احادیث سے آپ کی وہی اور رسالت پر کوئی اعتراض نہیں ہوتا۔

نبی ﷺ پر جادو کیے جانے کے متعلق متاخرین کا نظریہ:

متاخرین میں سے علامہ سید محمود آویسی متوفی ۱۴۷۰ھ نے بھی امام مازری کی تاویل اور توجیہ کو اختیار کیا ہے اور حج بخاری اور حج اور مسلم کی روایات کی تائید اور توثیق کی ہے۔

(روح المعانی ج ۳ ص ۵۰۶-۵۰۳ مطبوعہ دارالمنکر بیروت ۱۳۷۷ھ)

مفتی احمد یار خان متوفی ۱۳۹۱ھ لکھتے ہیں:

۷ھ میں صلح حدیبیہ کے بعد رؤسایہ یہود نے لیبید بن المصعب یہودی سے کہا تو اور حیر لڑکیاں جادو مری میں بیکار ہیں حضور پر جادو کر لیبید نے حضور کے ایک یہودی غلام سے حضور کی شکستہ کنگھی کے دھانے اور کچھ بال شریف حاصل کر لیے اور موسم کا ایک پتلا بنا لیا اس میں گیارہ سو تیاں چھوئیں، ایک تانت میں گیا رہ کر ہیں لگائیں، یہ سب کچھ اس پتے میں رکھ کر بیرون ان میں پانی کے نیچے ایک پتھر کے نیچے وہاں اس کا حضور کے خیال شریف میں یہ اثر ہوا کہ دنیاوی کاموں میں بھول ہو گئی، چھ ماہ تک اثر رہا، پھر جبرائیل امین یہ دونوں سورتیں سورۃ طلاق و ناس لائے، جن میں گیارہ آیتیں ہیں اور حضور کو اس جادو کی خبر دی، حضرت علی مرتضیٰ کو اس کوئیں پر بھیجا گیا آپ نے جادو کا یہ سامان پانی کی تہ سے نکالا، حضور نے یہ سورتیں پڑھیں، ہر آیت پر ایک گرہ کھلتی تھی، تمام گرہیں کھلیں اور حضور کو شفا ہو گئی، اس سے چند فائدے حاصل ہوئے ایک یہ کہ جادو اور اس کی تاثیر حق ہے، دوسرے یہ کہ نبی کے جسم پر جادو کا اثر ہوتا ہے، جیسے گوار، تیر اور نیزے کا، یہ اثر خلاف نبوت نہیں، موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ میں جادو گر مل ہوئے کیونکہ ہاں جادو سے مجرہ کا مقابلہ تھا، بلکہ موسیٰ علیہ السلام کے خیال پر بھی اس جادو نے اثر کیا۔

(نور العرفان حاشیہ قرآن ص ۹۶ مطبوعہ ادارہ کتب اسلامیہ مکتبہ تفسیر سورہ طلاق)

مفتی محمد شفیع راجہ ہندی متوفی ۱۳۹۶ھ لکھتے ہیں:

کسی نبی اور پیغمبر پر جادو کا اثر ہو جانا ایسا ہی ممکن ہے جیسا بیماری کا اثر ہو جانا اس لیے کہ انبیاء علیہم السلام بشری خواص سے الگ نہیں ہوتے۔ جیسے ان کو زخم لگ سکتا ہے، بخار اور درد ہو سکتا ہے، ایسے ہی جادو کا اثر بھی ہو سکتا ہے، کیونکہ وہ بھی خاص اسباب طبعیہ جنات وغیرہ کے اثر سے ہوتا ہے اور حدیث میں ثابت بھی ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ پر سحر کا اثر ہو گیا تھا، آخری آیت میں لکھا ہے جو آپ کو سحر کہا اور قرآن نے اس تردید کی اس کا حاصل وہ ہے جس کی طرف علامہ تفسیر میں اشارہ کر دیا گیا ہے کہ ان کی مراد اور حقیقت سحر کہنے سے بخون کہنا تھا اس کی تردید قرآن نے فرمائی ہے اس لیے حدیث سحر اس کے خلاف اور حعارض نہیں ہے۔

(معارف القرآن ج ۵ ص ۳۹۱-۳۹۰ مطبوعہ ادارۃ المعارف کراچی، اکتوبر ۱۹۹۱ء)

بعض حنفیہ میں اور متاخرین علماء نے ان روایات کا انکار کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ نبی پر جادو کا اثر نہیں ہو سکتا۔

نبی ﷺ پر جادو کے اثر کا انکار کرنے والے علماء:

امام ابو بکر احمد بن علی رازی صامح حنفی متوفی ۳۷۰ھ لکھتے ہیں:

بعض لوگوں نے یہ زعم کیا ہے کہ نبی ﷺ پر بھی جادو کا عمل کیا گیا اور آپ پر جادو ہوا حتیٰ کہ آپ کو یہ خیال ہوتا تھا کہ آپ نے کوئی کام کیا ہے حالانکہ آپ نے وہ کام نہیں کیا تھا، اور ایک یہودی عورت نے مجبور کے کھوکھلے ٹھونے میں اور کنگھی کے دنداؤں میں اور کنگھی میں لگے ہوئے بالوں میں گل کیا تھا حتیٰ کہ آپ کے پاس جبرائیل آئے اور انہوں نے بتایا کہ آپ پر ایک عورت نے کنگھی میں جادو کیا ہے جو رافوفہ کوئیں کے بیٹے ہے، اس کنگھی کو نکال لیا گیا اور آپ سے جادو کا اثر جاتا رہا اور اللہ تعالیٰ نے کفار کے اس دشمنی کی تکذیب کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

اذ یقول الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا (نبی اسرائیل: ۳۷)

ترجمہ: ظالم یہ کہتے ہیں کہ تم صرف ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو جس پر جادو کیا ہوا ہے۔

اور اس قسم کی احادیث کھد بین کی گمراہی ہوتی ہیں، جنہوں نے دین کو کھیل بنا لیا ہے اور وہ انبیاء علیہم السلام کے معجزات کو باطل کرنے کی سعی میں لگے رہتے ہیں، اور وہ کہتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام کے معجزات میں اور جادو گروں کے اعمال میں کوئی فرق نہیں ہے اور یہ ایک ہی قسم میں سے ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

ولا یفلح الساحر حیث اتى۔ (طہ: ۶۹) اور جادو گر جہاں سے بھی آئے کامیاب نہیں ہوتا۔

اللہ تعالیٰ جاوہ گروں کی تکذیب کرتا ہے اور یہ لوگ جاوہ گروں کی تصدیق کرتے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ ایک یہودی عورت نے اپنی جہالت سے یہ کام کیا ہو اور یہ گمان کیا ہو اور اس سے نبی ﷺ کا قصد کیا ہو اور یہ گمان کیا ہو کہ جاوہ کا اجسام میں اثر ہوتا ہے تو نبی ﷺ پر بھی اثر ہوگا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو جاوہ کی جگہ پر مطلع فرمادیا اور اس عورت کی جہالت اور اس کے کروتوتوں کو اور اس کی توقعات کو ظاہر فرمادیا تاکہ یہ اقدآپ کی نبوت کے دلائل سے ہو جائے اور ایسا نہیں ہوا کہ اس جاوہ کا آپ پر اثر ہو، اور اس سے آپ کو ضرور پہنچا ہو اور کسی راوی نے یہ نہیں کہا کہ آپ پر معاملات مشتبہ ہو جاتے تھے ان الفاظ کا عدیث میں اضافہ کیا گیا ہے اور ان کی کوئی اصل نہیں ہے اور منجزات اور جاوہ میں فرق ہوتا ہے کہ منجزات حقائق پر ہی ہوتے ہیں اور ان کا پاشن بھی ان کے ظاہر کی طرح ہوتا ہے، اور جاوہ میں باطن ظاہر کی طرح نہیں ہوتا بلکہ وہ باطن میں کسی چالاک اور شعیبہ بازی رہتی ہوتی ہے اور جاوہ گراہی قوت حیلہ سے کام لیتا ہے اور انسان کو جو بھوکھ نظر آتا ہے وہ حقیقت نہیں ہوتی بلکہ جاوہ گراہی قوت حیلہ کی کارستانی ہوتی ہے۔

(احکام القرآن ج ۱ ص ۳۹، مطبوعہ سبیل الہدٰی لاہور ۱۳۰۰ھ)

متاخرین سے سید مرتضیٰ شہید متوفی ۱۲۸۵ھ لکھتے ہیں:

یہ روایات فضل اور قول میں مصمت نیوی کی اصل کے مخالف ہیں اور جب کہ اعتقاد یہ ہے کہ نبی ﷺ کے افعال میں سے ہر فعل اور آپ کے اقوال میں سے ہر قول سنت اور شریعت ہے اور یہ روایات اس اعتقاد کے مخالف ہیں اسی طرح یہ روایات قرآن مجید کی نئی اور تکذیب کرتی ہیں کیونکہ قرآن مجید نے کفار کے اس قول کو باطل قرار دیا ہے کہ نبی ﷺ پر جاوہ کیا گیا ہے اور اس کو ظلم اور گمراہی فرمایا ہے اور ان روایات میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ آپ پر جاوہ کیا گیا ہے اس وجہ سے ہم ان روایات کو مستبعد سمجھتے ہیں اور اخبار احاد کا عقائد میں اہتمام نہیں کیا جاتا، عقائد میں صرف قرآن عظیم کی طرف رجوع کیا جاتا ہے اور احادیث متواترہ کی طرف، اور عقائد اور اصول میں احادیث کی قبول کرنے کی شرط یہ ہے کہ وہ متواترہ ہوں اور یہ روایات متواتر نہیں ہیں، نیز ان روایات کے مطابق یہ واقعہ مدینہ منورہ میں ہوا ہے اور سورۃ الملقن اور سورۃ الناس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئیں اور یہ ایک اور وجہ ہے جو ان روایات کی بنیاد کو کمزور کرتی ہے۔

(فی مجال القرآن ج ۳ ص ۲۹۳، مطبوعہ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۸۶ھ)

امام فخر الدین رازی متوفی ۶۰۶ھ ان روایات کے متعلق لکھتے ہیں:

معتزل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جاوہ کیے جانے کا کئی وجوہ سے انکار کیا ہے:

(۱) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَلَا يَفْلُخُ الشَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى - (ط ۶۹)

جاوہ گر جہاں سے بھی آئے وہ کامیاب نہیں ہوتا۔

(۲) اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وصف میں یہ فرماتا ہے:

وَقَالَ الْعُقَا لَسُونَ اِنْ تَتَّبِعُونَ الْاٰرَ خَلًا مُّسْتَحْوٰزًا. (انقرقان: ۸)

اور ظالموں نے کہا تم لوگ تو صرف جاوہ کے ہونے شخص کی بیرونی کرتے ہو۔

اور اگر نبی ﷺ پر جاوہ کا اثر ہو جاتا تو کفار کے اس قول کی مذمت نہ کی جاتی کہ آپ پر جاوہ کیا ہوا ہے۔

(۳) اگر جاوہ سے یہ کام ممکن ہوتا تو پھر مجروحہ جاوہ سے ممتاز نہ ہوتا، پھر انہوں نے کہا یہ دلائل عقیدہ ہیں

اور جن روایات کا تر نے ذکر کیا ہے وہ سب اخبار احاد ہیں جو ان دلائل قطعیہ سے معارضہ کی صلاحیت نہیں

رکھتیں۔ (تفسیر کبیر ج ۱ ص ۶۳۶، مطبوعہ دار احیاء التراث العربی بیروت ۱۳۱۵ھ)

تفسیر کبیر میں امام رازی کا طریقہ ہے کہ جہاں ان کو معتزلہ کے دلائل سے اختلاف ہوتا ہے

وہاں ان کے دلائل کا جواب دیتے ہیں لیکن یہاں انہوں نے ان کے دلائل کا جواب نہ دیا کیونکہ اس سے

معلوم ہوا کہ امام رازی ان دلائل سے متفق ہیں اور ان کا بھی یہی نظریہ ہے کہ آپ پر جاوہ کا اثر نہیں ہو

سکتا۔

نبی کریم ﷺ پر جاوہ کے جانے کے متعلق راقم کا نظریہ:

ہمارے نزدیک حسب ذیل وجوہ سے نبی کریم ﷺ پر جاوہ کے جانے کی روایات صحیح نہیں ہیں:

(۱) بعض روایات میں ہے کہ جس کلمہ اور جن ہالوں پر جاوہ کیا تھا ان کو کونوں سے نکال لیا گیا تھا۔

(صحیح البخاری رقم الحدیث: ۵۷۶۵)

(۲) اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے اس کو کونوں سے نہیں نکالا۔

(صحیح البخاری رقم الحدیث: ۵۷۶۶)

(۳) بعض روایات میں ہے کہ جاوہ کے اثر سے آپ کو یہ خیال ہوتا کہ آپ نے کوئی کام کر لیا ہے،

حالانکہ آپ نے وہ کام نہیں کیا تھا۔ (صحیح البخاری رقم الحدیث: ۵۷۶۵)

(۴) بعض احادیث میں ہے کہ جاوہ کے اثر سے آپ کی نظر متاثر ہو گئی تھی اور آپ دیکھتے کچھ تھے اور

آپ کو نظر کچھا آتا تھا۔ (طبقات کبریٰ ج ۳ ص ۱۵۲)

(۵) بعض احادیث میں ہے کہ جاوہ کے اثر سے آپ کی مردانہ قوت متاثر ہو گئی، یعنی بن سمر کی روایت

میں ہے آپ ایک سال تک حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رکنہ یعنی مقاربت نہیں کر سکے۔

(العیاذ باللہ) (مستصفیٰ عبدالرزاق رحمہ اللہ ص: ۱۹۷۶)

(۶) بعض اہادیث میں ہے کہ کنوئیں سے جب شگوف نکالا گیا تو اس میں گیارہ گرہیں تھیں اس وقت آپ پر سورۃ المعلق اور سورۃ الناس نازل ہوئیں، آپ ان میں سے ایک ایک آیت پڑھتے جاتے تھے اور گرہیں کھلی جاتی تھیں۔ (طبقات کبریٰ ج ۲ ص ۱۵۳، دارالکتب العلمیہ بیروت، ۱۳۱۸ھ)

ایک تعارض تو یہ ہے کہ اور کسی روایت میں ان آجوں سے گرہیں کھلنے کا ذکر نہیں ہے۔ اور دوسرا قوی اعتراض یہ ہے کہ ان کذاہین کو یہ خیال نہیں رہا کہ یہ واقعہ یت کا ہے اور ان سورتوں کا نزول مکہ مکرمہ میں ہوا تھا۔

جس حدیث کا متن اتنی وجہ ہے مضطرب ہو اس سے احکام میں بھی استدلال کرنا چاہئے نہیں ہے چہ جائیکہ ان سے عقائد میں استدلال کیا جائے۔

بجز خبر واحد صحیح ہو وہ بھی قرآن مجید کے مزامن نہیں ہو سکتی، جب کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے حدیث صحیح وہ ہوتی ہے جو غیر معطل ہو اور یہ حدیث معطل ہے نیز یہ حدیث منصب نبوت کے منافی ہے۔

اس حدیث میں مذکور ہے کہ آپ چادو کے اثر سے جہاں پر قادر نہ ہوئے اور ایک سال تک حضرت عائشہ سے رکے رہے اور نامرد ہو نا ایسی بیماری ہے جو لوگوں میں معیوب بھی جاتی ہے، نیز اس میں مذکور ہے کہ آپ کی نظر میں فرق آ گیا تھا اور بھیجا ہوا لوگوں میں معیوب سمجھا جاتا ہے اور نامردی اور بھیجے پن سے لوگ عار محسوس کرتے ہیں اور نبی کی شرائط میں سے یہ ہے کہ اس کو کوئی ایسی بیماری نہ ہو جو لوگوں میں معیوب اور باعث عار بھی جاتی ہو اور لوگوں کو اس بیماری سے گمن آتی ہو۔

علامہ سعد الدین مسعود بن مرتضیٰ زانی حنفی ۹۳ھ لکھتے ہیں:

نبوت کی شرائط یہ ہیں: اس کی عقل کامل ہو، اس کی رائے قوی ہو وہ ان چیزوں سے سلامت ہو جن کو لوگ برا جانتے ہیں مثلاً اس کے آباء و اجداد اور زنانہ کرتے ہیں اور اسکے سلسلہ نسب میں ماںیں بد کار نہ ہوں اور وہ ایسی بیماریوں سے محفوظ ہو جن کو لوگ برا جانتے ہیں مثلاً برص اور جذام وغیرہ اور کم تر چیزوں سے اور ہر اس چیز سے جو عورت اور حکمت بخت میں نقل ہو۔

(شرح القاصد ج ۵ ص ۶۱ مطبوعہ منشورات الرضی ایران، ۱۳۹۰ھ)

علامہ محمد بن احمد اسفہارنجی حنفی ۱۱۸۸ھ لکھتے ہیں:

نبوت کی شرائط میں سے یہ ہے کہ نبی ہر اس چیز سے سلامت ہو جس سے لوگ محظروں جیسے ماں باپ کی بدکاری اور ایسے معیوب جن سے لوگ نفرت کرتے ہوں جیسے برص اور جذام وغیرہ۔

(لوامع الانوار ج ۲ ص ۲۶۷، مطبوعہ مکتب اسلامی بیروت، ۱۳۱۱ھ)

اس پر قرآن مجید کی یہ آیتیں دلیل ہیں:

وانهم عندنا لمن المصطفین الا خیار (ص: ۳۷)

ترجمہ: بیشک وہ سب (نبی) ہمارے نزدیک پسندیدہ اور بہترین لوگ ہیں۔

ان اللہ اصطفیٰ ادم و نوحا وال ابراہیم وال عمران علی العلمین (آل عمران: ۳۳)

ترجمہ: بیشک اللہ نے آدم کو اور نوح کو اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو تمام لوگوں سے پسندیدہ بنا دیا۔

اور جس شخص کو ایسی بیماری ہو جائے جس سے ایک سال تک وہ اپنی ازواج سے مفارقت نہ کر سکے اور جس کو کبھی نظر آئے وہ تمام لوگوں سے پسندیدہ نہیں ہو سکتا، سو اس قسم کی وضعی روایت سیدنا محمد ﷺ کی نبوت کی بنیاد ہی منہدم کر دیتی ہیں۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ آپ پر چادو کیا گیا تھا تو چادو گر آپ کو نقصان پہنچانے میں اور آپ کے حواس اور قوی معطل کرنے میں کامیاب ہو گیا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے شیطان سے فرمایا:

ولا یفلح الساحر حیث اتی (ط: ۶۹)

ترجمہ: اور چادو کی کٹھن سے بھی آئے وہ کامیاب نہیں ہو سکتا۔

اور اللہ تعالیٰ نے شیطان سے فرمایا:

ان عبادی لیس لک علیہم سلطان الا من اتبعک من المغویین (الحجر: ۳۲)

ترجمہ: بیشک میرے (مقبول) بندوں پر میرا کوئی غلبہ نہیں ہوگا سو ان کے جو گمراہ لوگ تیری پیروی کریں گے۔

یہ درست ہے کہ یہ روایات صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں موجود ہیں۔ اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی عظمت اور حرمت ہمارے دلوں میں بیست ہے لیکن رسول اللہ ﷺ کی عظمت اور حرمت ہمارے دلوں میں اتنے نہیں زیادہ ہے بلکہ تمام مخلوق سے زیادہ ہے، یہ احادیث مضطرب اور تعارض سے قطع نظر معطل ہیں ان میں متعدد مثل خفیہ قاصد ہیں جن میں مخالف قرآن اور منافی عظمت رسول ہوتا سب سے زیادہ فرمایا ہے، ہمارے لیے یہ زیادہ آسان ہے کہ ہم ایک سال یا چھ ماہ تک رسول اللہ ﷺ پر چادو کا اثر ہونے کے بجائے یہ مان لیں کہ اس حدیث کی صحت میں امام بخاری سے چونک ہو گئی، اور اس حدیث میں امام بخاری اور مسلم صحت حدیث میں اپنے مقرر کردہ معیار کو برقرار نہیں رکھ سکے، ہو سکتا ہے کہ یہ حدیث روایا

صحیح نہیں ہے، اس سے پہلے ہم لکھ چکے ہیں کہ امام بخاری اور امام مسلم نے یہ روایت کیا ہے کہ جب قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تو وہاں اور حضور بھی کندھے پر چھر رکھ کر لارہے تھے وہاں نے آپ کا تہیہ اتار کر آپ کے کندھے پر رکھ دیا تاکہ چھر کندھے میں نہ چبھے۔ آپ بے لباس ہو گئے اور بے ہوش ہو کر گر گئے اور ہوش میں آ کر فرمایا میرا تہیہ، میرا تہیہ، یہ اعلان نبوت سے پانچ سال کا واقعہ ہے اس وقت آپ کی عمر شریف ۳۵ سال تھی، ہم نے اس جگہ بھی لکھا تھا یہ حدیث معطل ہے اور درج صحیح نہیں ہے، کسی عمر کے بچے کے حلق تو یہ بات حضور ہو سکتی ہے کہ اپنا تہیہ کندھے پر رکھ لے، لیکن ۳۵ سال کے مرد کے لیے یہ قرین تیار نہیں ہے اور اس عمر میں رسول اللہ ﷺ کا بے لباس ہو جانا ہمارے نزدیک لائق قبول نہیں ہے اور یہ ناموس رسالت کے منافی ہے اور ہر ایسی حدیث لائق قبول نہیں ہے۔ اس حدیث کی زیادہ سے زیادہ تاویل یہ ہو سکتی ہے جو علامہ ابو بکر حصام نے کی ہے کہ یہودیوں نے اپنے منصوبہ کے مطابق رسول اللہ ﷺ پر جاودہ کر لیا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے منصوبہ کو ناکام کر دیا اور آپ پر جاودہ کا کوئی اثر نہیں ہوا اور رجن احادیث میں یہ جملہ مذکور ہیں کہ آپ کو خیال ہوتا تھا کہ میں نے یہ بات کہ دی ہے حالانکہ آپ نے نہیں کئی تھی یا آپ کو خیال ہوتا تھا کہ آپ نے یہ کام کر لیا ہے اور آپ نے وہ کام نہیں کیا تھا اسی طرح او ر دوسری خرافات بیان کیں ہیں یہ سب کسی بے دین راوی کا اضافہ ہے اور حضرت ام المومنین پر بہتان ہے، یہ بیان کیا جاتا ہے کہ یہ واقعہ صلح حدیبیہ کے بعد کا ہے اور اس سال رسول اللہ ﷺ نے تبلیغی، قطعی اور وثوق حاکم کے اعتبار سے بہت معروف سال گزارا ہے اگر جاودہ کے اثر سے آپ کے حواس اور قوی ایک سال تک معطل رہے ہوتے تو اس سال یہ تمام کام کس طرح انجام دیے جاسکتے تھے، حدیث کی صحت کی تحقیق کرنے کرنے میں امام بخاری اور امام مسلم کی شخصیت مسلم سے لیکن وہ بہر حال انسان ہیں نما یا فرشتے نہیں ہیں یہ ہو سکتا ہے کہ راویوں کی چھان چھک میں بعض اوقات ان سے کوئی سہو ہو گیا ہو، اور کسی ایک آدمی جگہ سہو جانے سے ان کی عظمت اور مہارت میں کوئی کمی نہیں آئے گی۔



آسمان کے بروجوں کا بیان اور رجم شیطین کی تحقیق

سر سید احمد خان

اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے۔

ولقد جعلنا فی السماء بروجاً وزینناها لنظیرین وحفظنا من کل شیطن رجیم الا من استرق السمع فاتبعه شہاب مبین۔

یعنی اور چمک ہم نے پیدا کیے ہیں آسمانوں میں بروج ان کو خوش نما کیا ہے دیکھنے والوں کے لیے اور ہم نے ان کو محفوظ رکھا ہے ہر ایک شیطان رائدے گئے سے۔ مگر جس نے چر لیا سنے کو یعنی کوئی بات معلوم کر لی تو پیچھے پڑتا ہے اس کو شعلہ روشن۔

بروج صیغ جمع کا ہے اور بروج اسکا واحد ہے۔ بروج کے معنی اس شے کے ہیں جو ظاہر اور اپنے ہم شکل چیزوں سے ممتاز ہو عمارت کا وہ حصہ جو ایک خاص صورت پر بنایا جاتا ہے گو وہ جزو اس عمارت کا ہوتا ہے مگر عمارت کے اور جزوں سے ممتاز اور نمایاں ہوتا ہے اس کو بروج کہتے ہیں۔

احل حمیت نے جب ستاروں پر غور کی اور ان کو دیکھا کہ کچھ ستارے ایسی طرح پر متصل واقع ہوئے ہیں کہ باوجود کہ وہ اوروں سے بڑے اور اوروں سے کچھ زیادہ روشن نہیں ہیں مگر ایک خاص طرح پر واقع ہونے سے وہ اور سب سے علیحدہ دکھائی دیتے ہیں اور نمایاں ہیں۔ پھر ان کے نمایاں ہونے کی ایک بڑی وجہ یہ ہوئی کہ انہوں نے دیکھا کہ سورج دو لابل جال پر چلتا ہوا نہیں معلوم بلکہ متوالی طور پر چلتا ہوا معلوم ہوتا ہے اور یہ اس کا چلن انہیں ستاروں کے نیچے

نیچے معلوم ہوتا ہے اس وجہ سے وہ ستارے اور ستاروں سے زیادہ ممتاز و نمایاں ہو گئے۔

اس کے بعد اہل صحت نے دیکھا کہ اس طرح پر اور ایسے موقع سے جو اوروں سے ممتاز ہوں متعدد مجھے ستاروں کے واقع ہیں مگر ان میں بارہ مجموعوں کو اس طرح پایا کہ وہ ایسی ترتیب سے واقع ہیں کہ اگر ان سب پر ایک دائرہ فرض کیا جائے تو کرہ پر دائرہ عظیم ہوگا۔ پھر ان کو سورج بھی اس طرح پر چلنا ہوا دکھائی دیا اور اسی طرح پر سورج کے چلنے سے اختلاف فضول ان کو تحقیق ہوا۔ پس انہوں نے ان ستاروں کے بارہ مجموعوں کی تعداد کے موافق آسمان کے بارہ مساوی حصے فرض کیے اور ہر ایک حصہ ان ستاروں کے ایک ایک مجموعے کے لیے قرار دیا اور ہر حصہ کا نام برج رکھا کیوں کہ اپنے ستاروں کے خاص مجمع سے وہ طبعہ ممتاز اور نمایاں تھا۔

اس کے بعد اہل صحت نے چاہا کہ ہر ایک برج کے جدے جدے نام رکھے جائیں تاکہ اس نام سے اس حصے اور ستاروں کے مجمع کو بتائیں انہوں نے خیال کیا کہ اگر ان ستاروں کے مجمع میں سے جو ستارے کناروں پر واقع ہیں اگر ان کو خطوط سے ملا ہوا فرض کریں تو کیا صورت پیدا ہوتی ہے اس طرح خیال کرنے سے کسی کی صورت انسان کی بن گئی کسی کی کسی جانور کی وغیرہ وغیرہ اس لیے انہی ناموں سے انہوں نے اس حصے کو اور اس مجمع ستاروں کو موسوم کیا اور اسکے یہ نام قرار دیے:

حمل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، سنبل، میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو، حوت۔

غالباً یہ تفتیش اولاً مصریوں نے کی ہوگی جن کا آسمان ہمیشہ برہم وغیرہ سے صاف رہتا تھا اور ہمیشہ ان ستاروں کے دیکھنے کا اور ان کو پہچاننے کا بخوبی موقع ملتا تھا۔ مگر یہ نام اور یہ تقسیم تمام قوموں میں اور بہت قدیم زمانہ کے عرب جاہلیت میں عام ہو گئے تھے اور آسمان کے اس حصہ کو برج سے اور سکے کل حصوں کو جو تعداد میں بارہ تھے بروج سے حاضر کرتے تھے اسی کی نسبت خدا نے فرمایا

ولقد جعلنا فی السماء بروجاً وزیناھا للنظارین۔

مفسرین نے بروج کی تفسیر قصوراً سے لی ہے بلاشبہ یہ ان کا تصور ہے خدا نے ان بروج کو اس لیے کہا ہے جس کو اہل عرب بلکہ تمام قومیں بروج سمجھتی تھیں اور نہایت نادانی ہے اگر ان بروج کی یہ سورہ ہنساء کی یہ آیت چشیں کی جاوے کہ۔ ایسن ما تکونوا یدرککم

الموت ولو کنتم فی بروج مشیدۃ اس کے بعد کی آیت یہ ہے کہ او حفظناھا من کل شیطان رجیم۔

اس آیت کے تو یہ معنی ہیں کہ ہم نے اس کو یعنی آسمان کو یا ان کو یعنی بروج کو محفوظ رکھا شیطان پھنکارے گئے سے اور سورہ صافات میں اسی کی مانند ایک آیت ہے کہ۔

انا زینا السماء الدنیا بزینۃ ۱ الکو اکب ۲ وحفظنا من کل شیطان مارد (۳۶۔ صافات ۷، ۶)

جس کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے خوش نما کیا دنیا کے آسمان کو ستاروں کی خوش نمائی سے اور محفوظ کیا ہر شیطان سرکش سے۔ شاہ رفیع الدین صاحب نے حفظنا کو جو سورہ صافات میں ہے مفعول لہ قرار دیا ہے۔ زینا کا اور اس کا یہ ترجمہ کیا ہے کہ "واسطے حفاظت کے ہر شیطان سرکش سے" جس کا یہ مطلب ہے کہ ستاروں سے آسمان جو محفوظ کیا ہے۔ یہ ترجمہ صحیح نہیں ہے اور ابن عباس کے نام سے جو تفسیر مشہور ہے انہیں حفظا کی تفسیر کی ہے کہ "حفظت بالجویم" یعنی میں نے آسمان کی ستاروں سے اس تفسیر سے بھی حفظ کے پہلے دو اور عطف جملہ کا جملہ پر ہے مگر باوجود موجود ہونے والے کے "حفظنا" کو مفعول قرار دینا اور حال کہ اس کے ماقبل کوئی مفعول نہ جس پر اس کا عطف ہو سکے نہیں ہے۔ صحیح نہیں ہو سکتا۔ پس صاف بات ہے کہ یہ جملہ طبعہ ہے اور بقریت طبعہ ہونے جملہ کے حفظ مفعول ہے۔ فعل مخدوف حفظنا کا۔ پس شاہ ولی اللہ صاحب نے جو فارسی ترجمہ کیا ہے وہ صحیح ہے کہ "دنگاہ و اشیم از ہر شیطان سرکش" مگر انہوں نے اس کے مفعول کو خطا نہیں کیا کہ "کہا نگاہ و اشیم"۔ پس اگر اس کا مفعول بنا دیا جائے تو مطلب صاف ہو جاتا ہے۔ یعنی دنگاہ و اشیم آسمان را یا کو اکب را مگر جب ہم قرآن مجید کی ایک آیت کی تفسیر دوسری آیت سے کریں تو صاف یہ تفسیر ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ نے سورۃ حجر کی آیت میں صاف فرمایا ہے کہ "وہفظناھا" پس سورہ صافات میں جو الفاظ حفظ آئے ہیں ان کی تفسیر اسی کی مطابق یہ ہے کہ وحفظناھا حفظنا من کل شیطان مارد۔ یعنی ہم نے آسمان یا ستاروں کو ہر طرح کی حفاظت میں شیطان سرکش سے محفوظ رکھا ہے۔

سورہ ملک میں جو خدا نے یہ فرمایا کہ "وزینا السماء الدنیا بمصابیح وجعلناھا رجواہا للشیاطین"۔ رجواہا کے معنی مارنے یا پھرمارنے کے اور شیاطین سے جن یا اور کو